

—C'est presque une position sociale de nos jours, de parler français à la perfection.—J. Novicow.

La Survivance

L'apostolat de la presse est nécessaire au même titre que l'école, puis-que la presse, c'est l'école des adultes.
—Cardinal Andrieu.

"DIEU ET PATRIE"

Vol. VII

EDMONTON, ALBERTA, LE 23 JANVIER 1935

No 12

7 DIRECTEURS A LA BANQUE DU CANADA

7 Directeurs ont été élus aujourd'hui à la Banque du Canada, par les actionnaires réunis à Ottawa. Ce sont pour la catégorie "A": MM. William McKean, Robert Wright; pour la catégorie "B": William Black et Robert Magor; et enfin pour la catégorie "C": Joseph Beaubien, seul directeur canadien-français, de Montréal, Thomas Bradshaw et W. Woodward. Ces directeurs ne sont pas tous élus pour le même terme, vu leurs mandats différents. M. Beaubien est élu pour quatre ans.

LES DROITS DU FRANCAIS.

M. J.-G. Benoit, un actionnaire de Québec, a demandé quelles étaient les dispositions des règlements relativement à l'usage des deux langues officielles à la Banque. Le gouverneur, M. Graham Tower a répondu que les activités de la Banque ne commençant pas avant le mois de mars, cette question serait réglée subséquemment.

Un Record de Froid pour Janvier

Le mois de janvier se terminera probablement par un record de froid car la température s'est maintenue à un degré de quinze sous zéro depuis une vingtaine de jours. Et les pronostics n'annoncent pas de hausse assez forte pour changer sensiblement cette moyenne au cours de cette semaine. Depuis plusieurs années aucun froid aussi intense n'a été enregistré en ville et dans la Province. Il coïncide avec un hiver plutôt doux, quoique neigeux dans le sud du pays. De sérieux accidents lui sont attribués dont l'accident de Morrin survenu vendredi dernier.

La Candidature de M. Eugène Poirier

La candidature de M. Eugène Poirier, notaire de Montréal qui est présenté au poste de Directeur de la Banque du Canada se dessine de plus en plus fortement et le notaire Poirier, déjà avantageusement connu comme directeur des Caisse Populaires Paroissiales de la Province, sera probablement l'un des représentants des canadiens français dans la Direction de la Banque. Il se recommande par une solide compétence en matière financière et bancaire, et il est appuyé par toutes les autorités canadiennes-françaises en la matière.

SOUSCRIPTION POUR LE CERCLE ST-JOACHIM AU FESTIVAL

Voici la liste des souscriptions adressées aux organisateurs du Cercle St-Joachim, pour défrayer les dépenses de sa participation au Festival de Calgary:

Dr Jos. Boulanger	10.00
Les Dames de St-Joachim	24.00
La Survivance	20.00
Chorale St-Joachim	12.00
M. J.-E. Morrier	10.00
La Survivance des Jeunes	10.00
R. P. A. Boucher, O.M.I.	5.00
M. T.-J. Lafleche	5.00
Anonyme	5.00
Paroisse de Beaumont	5.00
M. Milton Martin	5.00
Collège des Jésuites	2.00
R. P. H. Routhier, O.M.I.	1.00
Mme McLeod (Sask.)	1.00

Ces souscriptions généreuses serviront à couvrir une partie des frais de l'organisation. C'est dire que la générosité des amis du Cercle St-Joachim et de tous ceux qui ont à cœur notre prestige national, trouvera à s'exercer d'ici le Festival dont deux semaines nous séparent encore. Nous croyons qu'un événement de cette importance ne devrait pas laisser indifférents les canadiens-français vraiment convaincus qui connaissent le rôle joué depuis plus de vingt ans par ce cercle dramatique, dans la diffusion de l'art dramatique et français en Alberta. Il convient de se souvenir maintenant que le Cercle St-Joachim a été l'initiateur en ce domaine et qu'il a nombre de fois prêté son concours aux organisations paroissiales qui peuvent aujourd'hui lui rendre un peu de ce qui lui est dû, tout en faisant un geste de patriotisme éclairé. Pour la première fois que notre langue aura droit de cité au Festival de Calgary, il est de mise que non seulement les organisateurs de cette propagande éminemment française reçoivent l'appui matériel nécessaire à leur succès, mais il leur conviendrait aussi qu'ils soient dédommages de leur travail.

S'il faut nous borner, ne nous arrêtons pas du moins que nous ayons comblé les dépenses occasionnées par une entreprise digne de tous les encouragements.

Pour renseigner le public sur les frais qu'entraîne le voyage et l'inscription de la pièce au Festival, nous avons obtenu la permission de publier quelques items des dépenses de l'organisation:

- 1—\$37.50 entrée de la pièce;
- 2— 13.50 (cléches) publicité;
- 3— 16.00 hôtel, (Calgary);
- 4— 50.00 chemin de fer.
- 5— 2.00 déplacements (Calgary);
- 6— 2.00 loyers.

Le total des dépenses dépasse donc encore les recettes à date; le prix des gagnants que nous espérons bien voir attribué à nos artistes servira à défrayer le voyage à Ottawa, dans quelques mois.

Il ne faut pas oublier les amateurs dévoués qui se sont offerts comme substituts pour prévoir les absences possibles. Ces substituts étudient et exercent la pièce avec autant de soin que s'ils devaient l'interpréter quelque probablement leur pré-

M. KING REpond A M. BENNETT ERNEST LAPOINTE SERAIT CHEF ?

Le chef de l'opposition libérale, M. King a répondu hier en chambre au discours prononcé par M. Bennett la semaine dernière à Montréal. En réclamant des élections prochaines, le chef libéral prétend que le plan de réformes de M. Bennett n'est pas sincère et destiné seulement à faire patienter l'électorat. Ce ne sont pas des promesses mais de réelles réformes sociales qu'attend le peuple pour sortir de ses difficultés économiques. Et ces réformes depuis longtemps préconisées par le parti libéral, le peuple sait en qui mettre sa confiance pour les réaliser.

"Vous prétendez", a dit M. King, "que le remède est dans le contrôle de la finance et du crédit; ainsi vous convenez qu'il faut réformer le système capitaliste. Mais au lieu d'entreprendre vous-même une réforme jugée nécessaire, vous soumettez la finance du pays à une corporation privée: la Banque du Canada". Il a renouvelé en terminant ses convictions dans le succès de toutes les réformes sociales que son parti prêche bien avant la dépression.

CONGRES DES COMMISSAIRES D'ECOLLES

C'est mercredi, jeudi et vendredi, 6, 7 et 8 février qu'aura lieu le congrès des Commissaires d'écoles de la Province, au Temple Maçonique à Edmonton. Des questions de grande importance seront discutées à ce congrès auquel tous les commissaires canadiens-français doivent assister. Les dépenses de voyage sont réduites au minimum et le congrès durera trois jours, ce qui limite le dérangement occasionné par le déplacement. Ces détails nous ont été officiellement communiqués au cours d'une entrevue que nous accordait M. A. O. Pilon, com-

Nouvelle constitution polonaise

Une nouvelle constitution polonaise, proposée par la Chambre et votée la semaine dernière par le Sénat polonais entrera bientôt en vigueur. On a supprimé le mot de "République" dans la désignation de l'Etat Polonais, ce qui fait prévoir des changements constitutionnels importants.

Nouvelles Plaintes à l'Enquête.

Mme Anna Wells et Mlle Chambers se sont adressées à la Commission d'Enquête sur le Commerce et l'Industrie pour réclamer contre les injustices dont elles ont été victimes de l'emploi de la Maison Eaton d'Ottawa. Malgré un travail ardu et contrôlé sévèrement au chronomètre, elles n'ont pu obtenir le taux minimum fixé par la loi en Ontario. M. Stevens, ancien ministre du Commerce et ancien président de la Commission a appuyé leur réclamation.

Exode français de la Sarre

Le résultat du vote de la Sarre commence à se faire sentir par l'exode des citoyens français qui quittent ce pays pour rentrer en France. Nombreux aussi sont les catholiques réfrains qui préfèrent demeurer en France pour se soustraire aux tracasseries des Nazis. Un grand nombre d'Israélites réfugiés à Sarrebruck depuis la persécution se joignent à ces émigrants et font grossir les rangs des sans-travail français, à la très grande déception en comparaison des autres pays.

L'exode du franc commence aussi et les banques se vident de monnaie et de dépôts français. On peut prévoir à l'heure actuelle un grave appauvrissement du pays qui résultera de la vie économique du bassin Sarrois en grande partie sous l'influence française.

A nos correspondants.

Nos correspondants constatent sans doute avec désagrement que leurs communications ne sont pas toujours publiées. Cette semaine en particulier vu les changements survenus à la Rédaction, il a fallu opérer de nombreuses coupures dans les textes. A ce propos qu'on se rappelle que les comptes-rendus passant en premier sont les plus courts. Qu'on n'oublie aucun fait et aucun nom. Le reste est accessoire et nous empêcherait d'admettre d'excellentes nouvelles. C'est dans l'intérêt commun que les correspondants consentent le plus possible à être concis.

Intéressante soirée à St-Albert

Quelques officiers de l'A.C.F.A., dont MM. Paul Poirier, Léo Belhumeur, secrétaire-général, M. Lambert et Jacques Sauriol assistaient au concert d'été de la distribution des prix du concours de français à St-Albert. Le P. Curé et le Père Tardif, de la paroisse, assistaient à la soirée ainsi que les RR. Soeurs Grises du couvent d St-Albert et plusieurs parents des enfants de l'école. Un tableau de Madeleine de Verchères et une gentille déclamation furent particulièrement applaudies. M. le curé dans ses remarques félicita les enfants et M. Sylvestre les présents ensuite aux visiteurs. Il semble que le projet de M. St-Albert soit en progrès dans le domaine national. L'initiative doit faire preuve les organisateurs locaux malgré la difficulté de leur position méritent les plus grands encouragements.

Programme des Fermiers en vue des Elections.

Les principaux points du programme des Fermiers mis au point lors du congrès de Calgary en vue des élections qui auront lieu cette année comportent l'uniformisation de l'impôt, la conversion de toutes les dettes publiques et la réduction des taux d'intérêt, la nationalisation de la Banque du Canada, un nouveau système monétaire fédéral et un nouveau système de crédit. Le congrès a approuvé l'attitude de l'ancien ministre du commerce, M. Stevens, sur les décisions de la Commission d'Enquête relative au Commerce et à l'Industrie.

Candidat canadien-français à la Banque du Canada

M. Eugène Poirier, notaire à Montréal et président de la Caisse Populaire St-Cécile de Montréal est fortement appuyé comme candidat au poste de directeur, roupe "C", de la Banque du Canada. M. Poirier jouit d'une belle réputation professionnelle à Montréal et son apostolat en faveur des Caisse Populaires paroissiales dans la Province de Québec le recommande aux fonctions qui lui conviennent éminemment. Il sera probablement l'un des représentants des canadiens-français à la Banque du Canada.

La rumeur non confirmée mais persistante qui veut que l'hon. Ernest Lapointe, ancien ministre de la Justice dans le dernier cabinet King, accepte la direction du parti libéral national de Québec, dont M. Paul Gouin est le fondateur a été confirmée par l'invitation officielle de Monsieur Paul Gouin. M. Lapointe qui s'est plusieurs fois prononcé contre des mesures préconisées par M. Taschereau à prêter au moins son concours à la campagne de propagande que le jeune parti libéral mène dans la Province depuis plus d'un an. Mais aucune déclaration n'a été faite confirmant ou niant son acceptation. Il se pourrait toutefois qu'il se laisse entraîner par la défection de M. Oscar Drouin, député de Québec, qui vient de passer au rang des réformistes.

Député socialiste cléricale

Le clergé français a eu l'agréable surprise de s'entendre féliciter et défendre par un député socialiste devant une ligue d'anciens combattants à propos d'un lois qui refuse le droit d'association aux membres du clergé et le donnent à tous les autres. Selon lui, le clergé catholique mérite autant quiconque de groupes sociaux et patriotiques, parce qu'il a bien fait son devoir pendant la guerre. Cet ostracisme empêche l'union de tous les citoyens français si nécessaire au présent. Une résolution dans le sens de la déclaration a été ensuite adoptée par les assistants.

Les propriétaires réclament une baisse d'évaluation.

Une délégation des principaux propriétaires de la ville a rencontré le Maire et les Commissaires vendredi dernier, dans le but de faire diminuer leurs évaluations municipales. Il est probable qu'à la suite de cette conférence, les évaluations de ces gros propriétaires seront sensiblement abaissées.

Les Fermiers s'opposent à la prééminence du Fédéral

CONCURRENCE ENTRE LES DEUX BUREAUX D'AJUSTEMENTS.

Une résolution émanant du congrès provincial des Fermiers d'Alberta réunis à Calgary jeudi dernier, a protesté contre les pouvoirs excessifs dont jouit le bureau fédéral d'ajustements entre débiteurs et créanciers. Ces pouvoirs excessifs permettent à certains réclameurs qui n'ont pas accepté la décision du bureau provincial de s'adresser au bureau fédéral et de renverser ainsi la juridiction provinciale. C'est ce contre quoi s'opposent les Fermiers, désireux de sauvegarder leur autonomie provinciale.

Intéressant projet

PLACER NOTRE ARGENT SUR L'EDUCATION DE LA JEUNESSE CANADIENNE.

Tel fut le thème d'une conférence prononcée à Ottawa par M. A. E. Carignan, qui voit dans ce projet un moyen de solutionner le chômage en permettant aux cent mille jeunes chômeurs canadiens d'utiliser le temps qu'ils perdent faute de travail, à se perfectionner dans les sciences, les professions et les métiers. L'argent ainsi placé en bourses d'étude rapporterait au pays tout entier une hausse d'instruction et d'éducation dont profiterait surtout les masses populaires.

Emissions françaises en Canada

L'été récent entretien de M. J.-N. Cartier, membre de la Commission de la Radio et de M. Léopold Houli, publiciste de Montréal avec M. Raymond Bréard, ministre de France à Ottawa, indique que le projet déjà amorcé d'émissions françaises en Canada se réalisera sous peu. Il s'agit de transmettre par les postes locaux de la Commission quelques programmes français de Paris. Ce projet présente de grands avantages pour les auditeurs français en particulier et pour tous les radiophiles canadiens qui pourront ainsi entendre de brillantes émissions françaises sans le secours des

JUBILE D'ARGENT DU "DEVOIR"

Le "Devoir", de Montréal, célébrait jeudi dernier ses vingt cinq ans. Depuis 1910, le journal quotidien a paru et a toujours maintenu les principes de ses fondateurs, un nationalisme modéré, une politique de progrès opposée à l'esprit de parti et un esprit de justice et de liberté, même d'indépendance qui l'ont été remarquer dans la foule des quotidiens français et anglais d'Amérique. Traditionnaliste sans être routinier et surtout profondément dévoué au catholicisme et à la race canadienne-française, le Devoir a aussi fait compagnie pour la confédération qui selon les nationalités fait partie de nos traditions nationales. Il s'est surtout distingué par une tenue littéraire et morale au-dessus de tous les éloges. Nos félicitations au jubilaire et aux hommes de pensée qui lui gardent son excellente réputation.

MARIAGE D'ANNA ROOSEVELT

WASHINGTON. — Le président et Mme Roosevelt annoncent le mariage de leur fille Anna Roosevelt Dall à John Roettiger, ancien journaliste de Chicago.

NOUVEAU PROJET DE M. C. HOUEDE

MONTREAL. — Après les "Brain Trusts" l'exécuteur, le maire et les conseillers municipaux, c'est le comité du conseil qui s'est mis en panne, durement, dans la préparation du projet de loi financière de la ville de Montréal. Menacé de voir tout son programme de taxation jeté par-dessus bord pour un impôt sur le revenu, M. Camille Houede a décidé de communiquer avec l'hon. M. Taschereau pour lui proposer l'imposition d'une taxe de vente de 5 pour cent, avec rendement prévu de \$20,000,000, dans toute la province, et d'en laisser une partie à la ville.

LE CONCERT DES SOCIETES FRANCO-AMERICAINES

A L'AUDITORIUM DE SPRINGFIELD -- 4 FEVRIER.

Au concert que donneront les Sociétés Franco-Américaines à l'Auditorium, lundi, 4 février, l'une des principales attractions sera Lorette Atholia, soprano dramatique de la Société d'Opéra de Montréal.

Née au Canada au début du siècle, Atholia est probablement la plus grande contribution que ce pays ait fait au monde musical. A l'âge de 14 ans, elle commença ses études à Montréal, mais la richesse et l'ampleur de sa voix engagèrent ses compatriotes à la confier au célèbre maître de chant, de la Boston Opera Company.

En 1927, elle fut retenue au Canada en vacances, elle fut choisie entre 150 concurrentes du Dominion pour aller compléter sa formation à Paris, sous les regards maîtres de la capitale européenne. Elle prit part à plusieurs concerts en Europe et, de retour en son pays, elle figure aujourd'hui parmi les meilleures artistes. Madame Atholia se fera entendre le 4 février, dans plusieurs numéros du programme.

NOUVELLE FILIALE ELECTRIQUE

La réorganisation de la Western Electric Co. et de ses nombreuses filiales occasionnera probablement la fondation d'une filiale sous le nom de Winnipeg Electric. Une émission de

Le Général Weygand devra se retirer.

Le Général Maxime Weygand, héros de la Guerre et le collaborateur préféré du Maréchal Foch devra se retirer du commandement de l'armée française. La limite d'âge fixée à 68 ans dans l'armée l'oblige à donner sa démission car ses collègues et ses administrateurs ne réussissent pas à faire suspendre les règlements dans son cas.

Récital à l'Auditorium du collège St-Joseph

Vendredi soir aura lieu à l'Auditorium du collège St-Joseph un récital donné par les élèves du Professeur P. M. Adamson, avec le concours de la Little Symphony Orchestra. Le public est invité; admission libre.

Première réunion des actionnaires de la Banque du Canada.

Les actionnaires de la Banque du Canada se réunissent aujourd'hui à Ottawa. Ils seront appelés à se choisir sept directeurs. Ceux qui sont actionnaires depuis le 23 octobre dernier seront éligibles au premier degré et participeront ensuite à l'élection du directeur.

Pas d'élection hative

Dans une déclaration, mardi aux Communes, M. R.-B. Bennett, premier ministre a déclaré que l'intention de son ministère n'était pas de hâter les élections. Il affirme que les électeurs n'ont manifesté aucun désir d'élections générales et qu'ainsi elles viendront en leur temps.

Congrès municipal à Calgary

Lundi prochain se réuniront à Calgary les maires de plusieurs villes canadiennes pour discuter de leurs problèmes communs. Les organisateurs de cette importante réunion doivent se réunir vendredi ou samedi pour compléter leur agenda dont le détail n'est pas officiellement connu.

Réunion missionnaire à Edmonton

NN. SS. Joseph Guy et Breyhat, vicaires apostoliques de la Rivière-la-Paix et du Mackenzie et plusieurs missionnaires, principaux délégués indiennes se réunissent aujourd'hui et demain à la maison Provinciale des Oblats, à St-Joachim. Ces réunions annuelles ont été inaugurées l'an dernier sur les mesures d'intérêt commun à prendre dans la direction de leurs institutions.

Réformes administratives au Vatican.

Le gouverneur de l'Etat vaticanaux a été revêtu de pouvoirs dictatoriaux pour procéder aux réformes administratives de son gouvernement. Le domaine du Pape est administré par l'entremise de quatre ministères tous placés sous la dépendance du gouverneur. Ces pouvoirs conférés au comte Serafini dureront six mois, le temps de réorganiser l'administration.

BONNES AMIES

Le gagnant du \$5.00 raffiné dernièrement par les Bonnes Amies a été Monsieur J. H. Hartley. Le tirage a eu lieu à une partie de cartes à la paroisse de l'Immaculée Conception.

France de Savoye est en convalescence chez elle après un court séjour à l'hôpital pour une opération mineure.

Un autre de nos membres qui retourne à la santé après un assez long terme de maladie est Emma Turgeon. Elle est maintenant chez elle.

Nous recevons dernièrement une carte de Geneviève Bastide actuellement à San Francisco, nous disant qu'elle avait beaucoup de plaisir mais qu'elle s'en était bien contentée de revoir Edmonton.

Nous sommes heureux d'annoncer que Mme H. Clancy, née Gilberte Mc-

Le Royaume de l'intérieur

Propos religieux, littéraires et féminins.

L'EFFORT

—Laurette, si vous revenez à la charge, nous cesserons d'être amies.
—J'y reviendrais pourtant; je suis déterminée d'ajouter du rose aux teintes par trop sombres, de votre existence.
—Merci de l'intérêt; mon existence ne s'accommoderait pas d'idees aux couleurs tendres. Je ne saurais...
—L'ouïe, votre imagination paresse. En ce moment, croyez-moi, vous ne manquez que de volonté, d'énergie, et non d'habileté, vous avez tant de ressources.

Margot entre, plantée, un livre de chaque main.
—Ah! quelle figure vous avez... la discussion est sérieuse... puis-je y prendre part? la lumière en jaillira, vous verrez... Laurette de quel s'agit-il?

—De la détermination à semer du bonheur.
—Eh bien! j'en suis! dans mon pardin, il n'en pousse pas à profusion; actuellement il est sous glace, le terrain est peu propice à recevoir.

—Et le mien aussi. Figure-toi dans quelle disposition je suis, pour répondre au désir de Laurette. Elle veut à tout prix que je devienne bas bleu, quand je ne me sens même pas disposée à broder mentalement deux idées convenables.

—Bas bleu, non car tu n'es pas pédante, mais tu n'ignores pas qu'en préparant ton canevas, le moyen s'acquiert de disposer tes pensées, d'en harmoniser les teintes, de les orner.

—Où, facile à dire... mais où, et comment trouver un sujet, un dessin?

—En observant tout autour de soi. Ainsi Margot, tu as en main, deux livres.
—Où, "L'Art d'être Heureuse" par Annette Saint Amant, et celui-ci "Pierre Radisson" de Donatien Fremont.

—En bien, du premier prend, prend l'inverse comme titre: "Le moyen d'être malheureuse" n'est-ce pas de posséder un magnifique verger, qui ne produit aucun fruit? Tu as un charme exquis en causant, tu exprimes des pensées sublimes, confie les dons à ta plume, et fais-leur porter fruit.

—Maintenant que suggère Pierre Radisson?
—Voli! un récit documentaire, de l'histoire. Tu connais les débuts pénibles de notre pays; remets donc en scène, les personnages de l'époque, et relate nous leurs faits et gestes, en les citant comme exemples d'un courage, bien au-dessus du nôtre. Le fusil était plus lourd qu'une jolte plume, et celle-ci entre vos doigts saurait sans doute défendre et protéger les intérêts des nôtres.

—Où, mais différemment illustrés les uns des autres, et tous jours intéressants.
—Et moi Laurette, dont les mains sont inertes. Quel titre prendrais-je? Depuis une heure je regarde dans la vague...
—Vous n'y êtes pas, mon amie.

—Je l'intitulerais: "Le Vide".
Je pensais, aux étranges destinées des uns, aux vocations des autres; je me donnais l'illusion d'une armée de marionnettes, retenue par des ficelles, s'agitant sans cesse, esclave d'une autorité, et dont la danse amène la foule.

—Vous pensiez aux êtres privés de volonté, dépourvus d'énergie, apathiques et sans foi?
—Et toi Margot, comment vois-tu l'univers?

—Une vaste scène où chacun vient acter un rôle noble ou dégradant, en se glorifiant de l'effet qu'il produit.
—Décidément vous avez le cinéma en tête.

—Alors dis-nous ce que tu vois, toi si prolifique en idées.
—Par anticipation pour le printemps, moi, je vois la vie tel un immense jardin, où chacun est représenté par une fleur. Les unes aux brillants pétales, riches en parfum, telles les roses; elles s'inondent de lumière, sont recherchées; on exalte leur beauté; elles se logent dans les fins cristaux, et dans les sèves; les autres, à ras de terre, grandissent dans l'ombre, droitières, en se débattant aux regards. Leur parfum si doux embaume, tels les mugets, les violettes; pour peu que l'un d'eux fleurisse à boutonnière, près du cœur. Si l'on écoute, le langage de ces fleurs révèle

Etre joyeux

Etre joyeux entre dix et vingt ans, c'est naturel; n'est-ce pas le plus beau moment de la vie? A cet âge, on aime vite, on est vite aimé, on ne doute pas de rien, on sème et on recueille des sourires qui ont l'air de fleurir sous les pas. C'est vrai!

Mais la joie dont il est question n'est pas seulement quelque chose de naturel... Non, il s'agit d'une vertu! Qui dit vertu, dit nécessairement effort et violence à se faire à soi-même. Il est facile d'être joyeux de temps en temps avec ses parents, avec ceux qui nous plaisent ou à qui nous plaisons, oui, il est facile d'être joyeux à ces heures.

Mais l'être toujours, partout, quand même, c'est tout; être joyeux quand le cœur est triste, avoir du soleil sur la figure quand la souffrance vous étreint, s'oublier soi-même pour apporter aux autres la joie même et pure, un sourire, même quand on aurait envie de s'enfermer pour pleurer, cela exige une force d'âme peu ordinaire. On peut dire que cette joie est la résultante de bien des vertus.

Le charme

Ce n'est pas chose facile de parler du charme de manière assez claire. — Passons remarquer que c'est une noble qualité. — Cependant dans le langage vulgaire, le charme paraît chose facile à expliquer, de même qu'il semble être commun et très répandu; parce que les laïcs se servent de ce mot — du mot seulement — pour marque de défiance contre elles-mêmes. Elles disent avec vanité, "nous ne sommes pas belles, mais nous sommes charmantes". Erreur! le charme n'est pas synonyme de consolation.

Le charme — mot vraiment inexplicable — peut se définir vaguement: pouvoir magique. Les personnes charmantes ne sont-elles pas sincères, ré-

lèra combien elles luttent pour naître, et vivre l'espace de quelques jours, elles comptent sur l'horticulture.

—Sans le jardinier, attentif, prévoyant, et habile, qui prépare le sol, elles s'étioleraient et bientôt ne renaîtraient plus.

—Mais ce jardinier de quel dépend-il?
—Voli... la Marionnette.

—Non, puisqu'il sait penser, agir, et distribuer des soins.
N'est-il pas le délégué de Dieu? Il prépare les âmes en surveillant leur éclosion d'où se répandra le parfum des bienfaits. Le ciel, soit-il serein, ou si le vent et la tempête se déchangent, il a pourvu à leur sécurité, en arroubant les plantes. Si le lendemain d'une rafale, le sol est jonché de pétales qui papillonnent le bouton de rose reste ferme, et remplit sa mission de contribuer à la beauté du jardin qui est la vie.

—J'aime la comparaison, et le sens délicat que tu prêtes à nos pauvres humanités. Je comprends le fait, Laurette que tu t'assignes, de nous planter dans un jardin en nous isolant des marionnettes.

Ne sommes-nous pas souvent disposés en conversation à exprimer un opinion, à discuter des faits, à soutenir une thèse, en y appliquant une somme considérable d'énergie? Pourquoi n'en pas faire bénéficier les lecteurs, avides de délecter ne serait-ce qu'un instant, le parfum des idées que nous éparpillons. Enseignons un coin du jardin où fleuriraient les belles pensées.

Lorsque le soleil rayonnera des joies, dans les coins les plus obscurs, ne serons-nous pas heureux de voir éclore des fleurs, là où ne gisaient que des amas de broussailles entourés d'herbes folles?

En vue d'une contribution prochaine, mes amies, préparons soigneusement le champ de nos opérations, et faisons l'effort de semer du bonheur, non seulement chez les autres, mais aussi chez soi.

MADRINA.

elles et pardessus tout expressives. Elles seules peuvent vraiment être aimées, parce qu'elles sont uniques. Elles ont les premiers rôles sur la scène du monde; elles sont en quel que sorte des centrifuges: ceux qui sont tristes y vont chercher la gaieté; ceux qui sont difficiles y vont chercher l'agréable. En deux phrases: elles ont plus que leur vie; elles sont des aimants de sensibilité.

Après ça, nous trouvons le pourquoi c'est une qualité féminine. Un très petit nombre de femmes en sont pourvues. Pourquoi de jolies et élégantes femmes s'étonnent d'avoir les délices? C'est parce qu'elles sont inattentives, égoïstes; c'est parce qu'elles sont des fleurs coupées, des fleurs sans racines. Elles charment, c'est être du moment, c'est d'avoir de l'intuition, de la délicatesse; et plus que cela, c'est avoir de la simplicité. La simplicité n'est-elle pas le seul vrai luxe du sexe féminin; n'est-elle pas la franchise et la nudité d'une belle âme.

Femmes, ayez le charme, et le cœur des hommes sera facile à conquérir.

ROBERT.

Le charme de la voix

Vous êtes musiciennes, Madame, et vous regrettez de n'avoir plus le temps d'ouvrir votre piano ou, quand par hasard, vous pouvez lui accorder quelques-uns de vos loisirs vous trouvez vous-même que cet auto-instrument est domage en effet que tant d'heures de votre jeunesse passées à étudier la musique semblent perdues par le seul fait que vous ne pouvez plus entretenir votre talent. Mais, n'avez-vous jamais songé à cet autre instrument dont vous pouvez jouer à votre gré, à tout moment, sans perte de temps, en vaquant à vos occupations ménagères?

VOTRE VOIX.

Y a-t-il de plus agréable à une oreille sensible qu'une voix juste, harmonieuse, joliment timbrée, qui donne aux mots les plus simples une intonation musicale? Je n'ai jamais compris pourquoi les seuls chanteurs et acteurs devaient travailler leur

voix. Il me semble que chacun devrait avoir à cœur d'améliorer la sienne et de n'en faire que de jolies sonorités. Or, que d'archets grincent sur ces cordes fragiles!

J'ai voyagé récemment avec une jeune femme encombrée de cinq maris et de nombreux bagages. Très fatiguée, parée que fatiguée peut-être, elle ne cessait de crier à l'agacement en grondant ses enfants. Elle n'était pas jolie, cette pauvre petite maman; des traits irréguliers, des cheveux mal arrangés, des yeux très bleus qui paraissaient dénués d'expression. J'étais cependant convalescent qu'elle eût pu être charmante si elle avait su dominer cet enervement qui tirait son visage, durcissait son regard et rendait sa voix si grinçante.

Quelle puissance de séduction résidait dans une voix! Peut-être d'autant que dans un sourire. Et, quelle douceur quel charme ne peut-elle exprimer!

Tant de gens qui n'ont pas beaucoup pour leur profession l'oublient, estimant la voix chose négligeable.

Recettes utiles

Le manque d'ordre est l'ennemi de l'économie, et si la ménagère n'en a pas, le livre de banque court le risque de ne pas augmenter.

Quelqu'un que cela puisse paraître, le bœuf peut se conserver des mois s'il est immergé dans du lait sûr. L'acide lactique détruit les germes de la putréfaction.

BRIQUES
1 tasse de lait, 4 c. à table de beurre fondu, 1-2 tasse de farine à pain tégère, 1 œuf et 1 jaune, 1 c. à thé de sel, 3-4 tasse de sucre brun, 1-4 tasse d'eau tiède, 1 gâteau de levain, Farine pour pétrir, farine à pain.

Méthode de préparation. — Faire chauffer le lait et le laisser tiédir; dissoudre le levain dans l'eau tiède et l'ajouter au lait avec 1-2 tasse de farine. Battre le tout énergiquement 10 minutes. Déposer dans un endroit chaud pour lever. Lorsque la préparation a doublé son volume, incorporer les œufs battus avec le sucre, le sel, le beurre fondu; amalgamer le tout. Ajouter de la farine pour faire une pâte pas trop ferme.

Mettre dans un moule à cake, laisser lever de nouveau au double de volume. Friter la pâte, lui donner la forme voulue, soit petites nattes ou petites bourses renfermant raisins séchés ou confitures épaisses, etc. Après refroidissement, les brioques se conservent longtemps. Les brioques se font également avec du sucre blanc, dans un peu d'eau de lait.

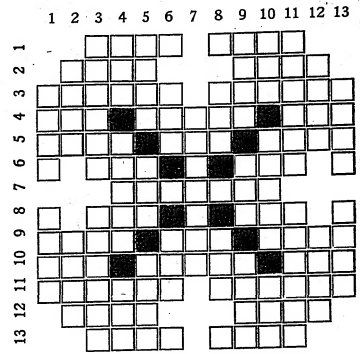
PETITS PAINS CHAUDS
1 gâteau de levain, 3 tasses ou plus de farine, 2 c. à table de sucre, 1 œuf à volonté, 1 tasse de lait chaud, 4 c. à table de beurre fondu, 1 c. à thé de sel.

Méthode de préparation. — Faire dissoudre le levain, avec un peu d'eau tiède; mettre dans un plat de lait, le sucre, le sel et le beurre dissous, incorporer la moitié de la farine, battre avec une cuillère, ajouter le reste de la farine, la pétrir à la main. Laisser lever du double; pétrir de nouveau, la pâte aura une plus belle texture. Faire lever de nouveau au double de volume. Donner d'abord la forme d'une petite brioche. Laisser lever, donner d'autres formes au goût; croissants, trèfles, etc.

On peut mettre dans les croissants une préparation faite de beurre défilé avec du sucre en parties égales, un peu de cannelle, de noix hachées ou raisins au goût. Badigeonner avec un œuf battu dans un peu de lait. Mettre au four immédiatement; four très chaud pour commencer, diminuer le feu dès qu'ils commencent à jaunir. Environ 15 minutes de cuisson.

MOTS CROISES

PROBLEME No 29



HORIZONTALES:

- 1—Couvert de pois.—Dieu de la mythologie scandinave.
- 2—Nombré.—Le petit d'un âne.
- 3—Laboureur avec la rille.—Ce qu'on peut prendre avec deux ou trois doigts.
- 4—Les trois lettres du mot ter.
- 5—Les successeurs de St-Pierre.— Tête d'une tige de bié.
- 6—Couverture d'un bâtiment.— Pièce de monnaie.— Chemins bordés de maisons.
- 6—Consone.— Patriarche hébreu.— Voyelle.— Sans mélange.— Consone.
- 7—Digitales ecclésiastiques.
- 8—Voyelle.— Adjectif possessif.— Voyelle.— Partie d'une église qui s'étend du portail au choeur.— Voyelle.
- 9—Peau écorcée de certains animaux.— Les trois lettres de mot.
- 10—Les trois lettres de sur.— Sacrifice du corps et du sang de Jésus-Christ.— Genre de plantes dicotylédones.
- 11—Doux, très agréables.— Plantes ligneuses dont le tronc est fixé au sol par ses racines.
- 12—Loi, ordonnance.— Les lettres du mot gare.
- 13—Chèvre plate, qui se met au bout de l'essieu pour y maintenir la roue.— Sens par lequel on discerne les saveurs.

VERTICALES:

- 1—Marcheur de France, dont les crimes ont inspiré à Perrault le conte de la Barbe-Bleue.— Anciennes pièces de monnaie.
- 2—Susdit, de même.— Quatre lettres du mot usure.
- 3—Sorte de coffre dans lequel on pètit le pain.— Ce qu'un personnage de théâtre débile d'un trait.
- 4—Forme du verbe avoir.— Consentir à une proposition.— Pièce ronde de bois ou de métal, cannelée en spirale.
- 5—Quatre lettres du mot xylopoce.— Genre de légumineuses, volants des vases.— Tout aliment apprêté qu'on sert aux repas.
- 6—Voyelle.— Plate-forme flottante, pour travailler à la carène d'un bâtiment.— Voyelle.— Adjectif possessif.— Voyelle.
- 7—Petite d'une poule.
- 8—Voyelle.— Petite quantité.— Voyelle.— Forme du verbe oser.— Consone.
- 9—Série de baldaquin évier au-dessus d'un trône.— Trois lettres du mot plate.— Mot latin qui signifie donc.
- 10—Rivière d'Allemagne.— Artistes dont on se sert pour tromper.— Chacune des poutres transversales qui soutiennent un pont de navire.
- 11—Qui fait bombance.— Petit bout, en métal, d'une aiguille.
- 12—Genre d'insectes hémiptères, comprenant punaises aquatiques.— Sentir très mauvais.
- 13—Les quatre lettres de sien.— Une forme du verbe être.

Solution du problème No 26

PIPE MAIN
KALI BUIS
FIGURES PANNES
LEA DUCAT INA
OLIS CHU AVEC
T EUT A TBE S
CRAPAUD
U MOL M EOS O
PION CAP NARD
AIL NINUS UIE
SUENES SUAVES
ENIV EDEN
ETAL CZAR

La solution du problème No 29 paraîtra le 13 février prochain.

L'opinion des autres

Indifférence.
—Le professeur.— Votre fils est très en retard en géographie.
—Mads.— Je n'ai pas de réponse à cela.
—Le papa.— Peu importe, nous n'avons pas les moyens de voyager.
Star.— Montréal.

Frère ISIDORE, Ste-Anne-des-Chênes, Manitoba est l'heureux gagnant du problème des Mots Croisés No 26.—Nos félicitations.

LE MONSIEUR EN GRIS

Feuilleton de "La Survivance"

(suite)

—Où, Mademoiselle... c'est encore moi! En me promenant, ce matin, je me suis permis de venir prendre de vos nouvelles. Oh... pas ici! Mais un village, c'est une famille... J'ai pensé qu'on me renseignerait sur les suites de votre accident. Et puis, j'ai eu la chance de rencontrer Monsieur votre père.

Sylviane n'eût pas eu, elle regardait parier le Monsieur en gris.

—Alors, tu comprends, Sylviane, continue le commandant, j'ai invité ton sauveur à déjeuner. C'est bien le moins! As-tu de quel?

Sylviane sourit:
—Si Monsieur mon sauveur n'est pas trop difficile? Ce n'est qu'un couvert à ajouter... Mais entrez donc!

—Je suis tout pénétré de confusion!
Et le Monsieur en gris serre son chapeau de paille sur son cœur.

—Dans le large vestibule, quelques vieilles gravures, des trophées maritimes, des coquillages, de grands oiseaux empalés, puis la salle à manger toute blanche, elle aussi, avec

Les maisons ont une figure et un langage. Le professeur cherchait à voir cette figure... à comprendre ce langage.

Une bonne entra... la vieille bonne nourmoutine avec sa coiffe, ses cheveux noirs plaqués sur le front, et son corsage, couleur du temps, éclairé par une petite croix d'argent.

Elle mit un couvert en plus sur une table qui en aurait admis une vingtaine.

Et le repas commença, calme, simple, comme si le Monsieur en gris était le commensal de tous les jours. Il y eut d'abord des palourdes, bien gorgées d'eau de mer, avec des tomates hachées, des crevettes magnifiques et des bigorneaux.

Le professeur d'art au XVIIIe siècle ne savait absolument pas ce qu'était une palourde... comment il fallait la faire cuire avant de la servir, et surtout comment il fallait la déguster.

Il s'y prit si déplorablement, mouilla tellement ses belles manchettes, que Sylviane ne put s'empêcher de lui offrir ses services:

—Venez, Monsieur? Vous la servez l'effrayeur surtout car les palourdes sont des petites bêtes très craintives. Vous glissez à fond la lame de votre couteau, et vous ouvrez la coquille d'un seul coup... Comme ça!

Le déjeuner continua avec une belle omelette bien baveuse, des soleils pêchées le matin, des belles figues vertes au cœur rose.

Le professeur cherchait à se rendre compte... à deviner l'homme, qu'il avait devant lui? Un cultivé certainement... figure apaisée, un peu triste.

Il risqua une citation latine, qui fut comprise sans embarras: Nunc est bibendum!

Le père de Sylviane, lui, ne cherchait ni à comprendre, ni à être compris.

Maître de maison, il était certainement heureux d'avoir un hôte, et de le gêner. En réponse à l'insinuante citation d'Horace, il fit apporter une bouteille de vieux muscadet, le vin célèbre de la région de Nantes.

Et comme le professeur admirait son reflet d'or pâle:

—Ah! oui... s'écria le commandant, tout cela est beau, et bien, et bon. Pourquoi faut-il que les hommes soient si méchants!

—Vous les croyez si méchants?
—Ce matin encore à Tégère... il faut voir dire que j'en suis le maître.

—J'ai dû parier ferme à une espèce de brute qui, en plein village, conduisait son auto à une allure folle, et qui ramenait une enfant. Le comble: c'était qu'il prétendait être dans son droit, lui, un étranger dans l'île! Décidément, les hommes ont raison: l'homme est un loup pour l'homme.

—Rome humil lupus.
—Je ne rappelle toujours l'impression que... l'homme est un loup pour l'homme.

—Vous avez dit: "Que d'eau!"
—Non, j'ai pensé que, sur cette immensité, des hommes se cherchaient pour se battre et se couler.

Le professeur sourit:
—Aussi Paul-Louis Courier aspirait-il véhémentement à un second déluge, encore plus universel que le premier.

—Ce serait beaucoup plus simple de pratiquer les dix commandements. Quant à moi, tout le jour, je remercie Dieu du bonheur qu'il m'a fait mes vieux jours... ma petite Sylviane... cette île... cette maison si pleine de souvenirs... cette solitude loin des progrès du monde moderne... A ce point de vue, Sylviane, l'auto, tout le bien s'en suit.

Il y avait une trentaine d'années, dont quelques-unes, magnifiques, qui attendaient impatiemment pour passer le Go. Or, tous les ans, toutes les années caractéristiques de bois, attelées de chevaux, ont traversé une heure à cheval sur des nuages.

Les chauffeurs a-valent trop peur d'abîmer leurs bougies et leurs nickelés! J'ai vu là une espèce de revanche du calme passé, sur le trépidant présent.

—Il y a longtemps que vous habitez ce pays?
—Depuis toujours... Mais j'ai navigué pendant les deux tiers de ma existence. A la fin de chaque voyage, c'était ma joie de venir me réinstaller. Et puis, j'ai perdu ma chère femme. Cela, c'est la vie, dont le mort est la plus grande réalité.

Le père de Sylviane s'arrêta, les yeux fixés sur le cœur de sa fille, et prit par un sabbat et douloureux souvenir.

—Vous avez dit: "Que d'eau!"
—Non, j'ai pensé que, sur cette immensité, des hommes se cherchaient pour se battre et se couler.

Le professeur sourit:
—Aussi Paul-Louis Courier aspirait-il véhémentement à un second déluge, encore plus universel que le premier.

—Ce serait beaucoup plus simple de pratiquer les dix commandements. Quant à moi, tout le jour, je remercie Dieu du bonheur qu'il m'a fait mes vieux jours... ma petite Sylviane... cette île... cette maison si pleine de souvenirs... cette solitude loin des progrès du monde moderne... A ce point de vue, Sylviane, l'auto, tout le bien s'en suit.

Il y avait une trentaine d'années, dont quelques-unes, magnifiques, qui attendaient impatiemment pour passer le Go. Or, tous les ans, toutes les années caractéristiques de bois, attelées de chevaux, ont traversé une heure à cheval sur des nuages.

Les chauffeurs a-valent trop peur d'abîmer leurs bougies et leurs nickelés! J'ai vu là une espèce de revanche du calme passé, sur le trépidant présent.

—Il y a longtemps que vous habitez ce pays?
—Depuis toujours... Mais j'ai navigué pendant les deux tiers de ma existence. A la fin de chaque voyage, c'était ma joie de venir me réinstaller. Et puis, j'ai perdu ma chère femme. Cela, c'est la vie, dont le mort est la plus grande réalité.

Le père de Sylviane s'arrêta, les yeux fixés sur le cœur de sa fille, et prit par un sabbat et douloureux souvenir.

—Rome humil lupus.
—Je ne rappelle toujours l'impression que... l'homme est un loup pour l'homme.

grave pour une première rencontre: le père de Sylviane l'interrompit brusquement:

—Vous fumez?
—Oh... si peu... quelques cigarettes anglaises par-ci par-là. Figurez-vous que je n'ai presque pas de défauts.

—Mais vous permettez que moi?
Vous savez... un marin sans sa pipe!

—Comment donc!... je vous en prie. Le commandant tira une véritable pipe de sa poche, la bourra minutieusement. Sylviane s'était levée, un briquet d'adamou allumé à la main... un "briquet-tempête".

Et le professeur, en regardant monter une fumée de brèches, se dit: Figurez-vous que j'ai presque pas de défauts.

—Mais vous permettez que moi?
Vous savez... un marin sans sa pipe!

—Comment donc!... je vous en prie. Le commandant tira une véritable pipe de sa poche, la bourra minutieusement. Sylviane s'était levée, un briquet d'adamou allumé à la main... un "briquet-tempête".

Et le professeur, en regardant monter une fumée de brèches, se dit: Figurez-vous que j'ai presque pas de défauts.

des pins-parasols allongeaient leurs bras nouveaux au-dessus de pierres, sur lesquelles s'étaient assises des générations. De grands yuccas en fleurs bordaient les chemins creux serpentant vers la lande.

—Au bout de cette lande, un bois de pins escaladait la lune et tordait, en plein ciel, les rameaux d'or de ses arbres tourmentés.

Et tout à coup, à perte de vue, la mer! la mer sans limites... la mer irradiée d'éblouissant soleil.

C'était cet ensemble qui s'appelaient "Les Eloux".

—D'où vient ce mot: Les Eloux? interrogea le professeur.

—Je n'ai pas trouvé de réponse satisfaisante. Mais, ce que je sais, c'est que, pour moi, ce pays est le refuge, la lumière, et la paix.

—Saviez-vous... comme dit le poète.

—Où... après avoir traversé la vie, fait plusieurs fois le tour du monde... après avoir été mêlé à une foule de gens et de choses, il est bon de trouver un coin de beauté pour se recueillir avant la suprême voyage... un coin où l'on vit en méditant sur l'insondable mystère dans lequel chaque heure de notre vie nous enfonce davantage. Ne plus entendre les vains bruits du monde... pouvoir un peu se recueillir... être gâté par une délicieuse petite Sylviane... et s'avancer vers l'au-delà en se disant, sans sans quel que appréhension: "Que vais-je donc trouver là-haut?"

—Id. le professeur s'arrêta, les deux mains derrière le dos et, curieusement, regarda le commandant:

—Vraiment... cela vous inquiète beaucoup?

—Je ne pense plus qu'à ce problème. A côté de lui, les autres, pour moi, ne sont rien.

—Le commandant hoche la tête:

—Vous me permettez de vous parler franchement?

—Je vous le demande.

La Survivance

Vol. VII

EDMONTON, ALBERTA, LE 23 JANVIER 1935

PAGE 3

Dimanche dernier

Dimanche dernier les canadiens dinaient ensemble. Ils se sont dit entre eux des choses intéressantes et avisées. Les convives témoignèrent beaucoup d'appétit pour les justes paroles qui leur furent servies avec un excellent menu. M. le Dr Blais qui s'était obligeamment chargé de la causerie principale nous a parlé avec grand à-propos de la formation nationale de notre population. Cette formation est en progrès, grâce à l'Association et aux écoles et grâce un peu aussi au journal. Mais beaucoup de chemin reste à faire en particulier sur la connaissance de nos problèmes nationaux et des problèmes locaux de la province.

Nos questions nationales doivent nous intéresser, vérité évidente qui a néanmoins souvent besoin d'être répétée. De graves intérêts sont en jeu dans ces problèmes qui parlent de notre avenir; notre religion, notre langue et nos traditions seront ce que nous les aurons faites et nul ne s'en occupera si nous ne nous en occupons nous-mêmes. Au point de vue plus étroit de leur prospérité matérielle il importe que nos gens se couleurent plus fréquemment, et c'est pour toutes ces raisons que l'Association entend ces dîners-causeries mensuels où ils prendront peu à peu l'habitude de se rencontrer.

Nous rencontrons est bien, ainsi nous nous connaissons. Et nous connaissons, c'est excellent. Mais nous comprenons est mieux. Et si les canadiens se comprennent entre eux, comme ils seraient plus unis et plus forts. En somme s'ils se voyaient plus souvent ils seraient plus heureux.

La prochaine fois nul ne devra manquer la réunion. Et ceux qui n'ont aucun autre motif d'y venir feraient bien d'y être par curiosité car l'intérêt ne manquera pas. Le programme varié continuera de traiter les sujets nationaux. Ainsi dimanche dernier, M. Ernest Côté nous parla de la vie nationale dans la province et on entendit aussi quelques mots sur la vie nationale au Canada.

Il ne faut pas croire que les nôtres sont les seuls canadiens qui parlent ainsi du patriotisme, et malgré l'opinion que la blague a trop répandue ils ne se contentent pas d'en parler. Ils peuvent donc être fiers de garder le culte de tout ce qui fait la patrie grande et belle à nos yeux. Nos concitoyens d'autre langue qui partagent ces préoccupations honorent nos convictions et ne se gênent pas de le dire, car ils ne sont pas gens. Ils savent que les canadiens-français aiment leur Canada parce qu'il n'a autre, son éducation n'a coûté autant de courage, de sacrifices et de labeur. Ce n'est pas toujours nous qui en avons retiré le plus d'avantages, mais c'est à nous que notre patrie donne le plus de joie. C'est pour cela qu'elle nous est chère et que rien de ce qui importe à sa prospérité ne nous laisse indifférents.

Tant d'ambitions et de préjugés nous divisent, réjouissons-nous au moins de voir que le commun amour de notre race nous réunit. Et pensons que nous ne paierons jamais assez cher en épreuves et en abnégation l'honneur d'être catholiques, canadiens et français.

Jacques Sauriol

La jeunesse du Cardinal

Le Cardinal est un homme jeune. Il est jeune en ses idées et en ses manières comme tous les gens d'Eglise qui ne vieillissent jamais, tant leur vie est sereine et leurs habitudes tempérées. Notre éminence est jeune aussi comme les éducateurs qui conservent dans la fréquentation sympathique des jeunes gens ce caractère facile à s'assimiler tous les milieux nouveaux et toutes les figures étrangères. Ceux qui fréquentent la jeunesse en ont gardé ce qui la rend si aisée à comprendre, un enthousiasme sans gêne pour tout ce qui fait du bien et qui fait plaisir, l'énergie dans les convictions, le goût de la nouveauté retenu quelquefois par le désir de paraître renseigné, le langage abondant qui s'exprime autant par les gestes que par la parole et surtout cette inaltérable bonne foi qui rend optimiste et qui encourage à l'action.

Quand ce caractère habite une âme apostolique et un esprit longuement éprouvé par de multiples travaux, des fonctions délicates et l'expérience de l'étude, il devient une influence, il réunit des admirateurs, il se fait écouter de ceux qui refusent sa bienveillance, il s'impose aux esprits pour les instruire et commander aux volontés; avec le temps et sa patience il gagnera les oppositions les plus irréductibles: un homme jeune a toujours des amis.

Notre primat qui préside aux destinées d'une nation adolescente à laquelle manquent encore tant d'institutions et de lumières a mon-

tré la jeunesse de son caractère dans son ambition d'entreprendre: il a fondé un diocèse. Il a le goût des oeuvres désintéressées car il sait que les choses qu'un peuple vainement pratique qualifie d'accessoires sont plus essentielles que le nécessaire. A son retour de Rome, il s'écia d'abord: pensons à l'Université, montrant le sens aigu qu'il a de la réalité. Cette connaissance des hommes d'aujourd'hui n'empêche pas le culte des traditions qui manque à nos contemporains. Et comme il faut à ceux qui gouvernent la connaissance de la vérité, le Cardinal n'ignore ni notre décadence politique, ni l'instabilité de la société et il prévoit le renouveau national qui s'accomplira sous peu chez notre peuple selon la Providence qui fait vivre les nations qu'elle a créées. Il sait quelles passions nous ont fait commettre des écarts dans la politique et combien l'ignorance de nos devoirs et de notre vocation nationale a causé d'erreurs et d'abdications en notre élite. Et cependant le chef de l'Eglise du Canada ne désespère pas de l'avenir de son peuple. Magnifique leçon de courage, et comme il est puissant l'homme qui sait ainsi travailler malgré les épreuves et les ruines. C'est une leçon de confiance que le Cardinal adresse dans son esprit à notre jeunesse si éprouvée.

Notre jeunesse a de grandes qualités et elle peut acquiescer de grands mérites car elle connaît de grands malheurs. On l'a mal préparée à gagner sa vie matérielle et à vivre sa vie morale, on l'a mal préparée aux épreuves que l'imprévoyance de ses aînés laisse maintenant croquer sur sa tête. Les jeunes canadiens sont pourtant du bon monde et ni les talents ni le cœur ne leur manquent. Ils se sont libérés de la fausse modestie qui faisait regarder les autres avec envie chez l'étranger; ils ont dépouillé cette fausse prudence qui fait encore hésiter les hommes d'état devant l'urgence d'une courageuse réforme morale nécessaire à la restauration nationale. Ils ne veulent plus qu'on leur mente au nom d'un parti ou d'un principe préconisés par de mesquins intérêts. Ils parlent carrément car ils veulent être entendus et compris. Devant le mal qu'on leur a fait ils ont droit de réclamer et ils réclament: le part de prospérité que tout citoyen doit pouvoir conquérir dans son pays si la société est bien organisée.

Ce langage clair, notre Cardinal en use volontiers et c'est pourquoi il nous comprend si bien. Il a déjà dit que nul avec lui n'arrêterait pour imposer la réflexion à ceux qui prétendent diriger son peuple. Et joignant l'exemple à ce programme il s'écriait: Nous manquons de maîtres, c'est pourquoi nous nous égarons si souvent.

Comme il avait raison. Cette carence d'une élite intellectuelle, car c'est en ce domaine qu'elle se fait le plus apparente, aggrave encore la détresse des jeunes gens qui sont prêts à servir et disposés à suivre pourvu qu'on les conduise à quelque chose de grand. Aujourd'hui nous les jeunes, nous n'avons plus de chefs. Il y a dans nos traditions religieuses et sociales, dans nos traditions intellectuelles et politiques une cassure entre les hommes d'il y a trente ans et la jeunesse qui a eu vingt ans ces années. Nous sommes des orphelins.

Nos aînés, qu'ont-ils fait pour nous? Ils prétendent qu'ils n'ont pas pu faire mieux, soit; mais notre mal est là quand même. Notre avenir est à moitié ruiné dans ce pays édifié par nos ancêtres et depuis vendu à l'étranger. Et cela n'est pas vrai seulement que pour les canadiens-français. Nos compatriotes peuvent dire la même chose car ils souffrent eux aussi d'être privés de ce patrimoine que nous avions convenu de partager ensemble et qui fut gaspillé par des serviteurs infidèles. Nos ressentiments encore plus péniblement l'absence de traditions intellectuelles qui nous laisse dépourvus devant les infiltrations étrangères, lesquelles s'insinuent lentement en notre âme et supplantent peu à peu nos convictions religieuses. Tout se tient et quand l'esprit d'un peuple s'avillit avec sa langue, sa conscience et sa foi sont exposées nues aux intempéries de la société païenne. Si le courage manque à ceux qui nous précèdent pour nous conserver notre patrimoine temporel, le sol et ses richesses, la langue et son esprit, comment pourront-ils garder notre patrimoine moral autrement lourd à porter?

Ce qui a d'abord frappé l'esprit du Cardinal en cette décadence est bien ce qui presse le plus: Il faut former notre peuple si nous voulons qu'il vive; il faut l'éduquer et l'instruire, lui apprendre sa religion et sa langue. Voilà le programme sacré pour toutes nos institutions d'enseignement. Le reste viendra par surcroît quand nous l'aurons mérité. S'il y a encore des égoïstes qui s'opposent à la réforme, parce que l'inaction flatte leur paresse et leur conserve des biens mal acquis, il faut les faire écarter dans l'intérêt commun de tous nos gens dont la masse est encore saine et bien disposée. Ces gens en place et ces indifférents, il faut qu'ils s'éloignent car les jeunes ne veulent pas rester en arrière; ils veulent une place pour monter.

J. S.

Ce qui s'est fait à Ottawa

Les cérémonies de l'ouverture de la Session fédérale ne sont pas rien qu'un luxe, elles sont en même temps un symbole, un tableau de l'Etat et du pays représentés en notre Parlement. Si la Confédération atteint parfois l'idéal qu'en avaient conçu les Pères, c'est bien en cette occasion, car l'ouverture des Chambres présente un réconfortant tableau de bonne entente et la gravité des cérémonies qui y président donne une impressionnante idée du sérieux et de l'autorité de nos législateurs. Si nous n'étions pas si souvent déçus par la suite des débats nous en attendrions beaucoup de bien pour le pays. Tout de même le symbole a sa valeur et il représente bien ce que devrait être notre Confédération si elle était bien comprise.

C'est une institution politique, et ce mot seul que tant de gens comprennent mal devrait nous inspirer pour elle un grand respect. La politique n'est-elle pas l'art de procurer la prospérité aux nations? A ceux qui la pratiquent de s'élever au-dessus des intérêts particuliers, d'unir la prudence dans leurs jugements à l'énergie de leurs actes, de faire régner la justice et de travailler au service du public. Si nos hommes publics travaillaient plus, ils parleraient moins ce qui serait déjà un grand progrès.

La Confédération est une institution bilingue, ainsi le montre le cérémonial qui s'annonce dans les deux langues comme les auditeurs de la radio l'ont entendu. Devant les législateurs et devant la loi qu'ils déclament, deux races, la nôtre et celle des conquérants sont bienvenues au Parlement. L'équité de cette égalité officielle convient à un gouvernement démocratique.

LES ENTREPRISES POUR LES HOMMES

Quand les patrons qui contrôlent la majorité des salaires payés à l'ouvrier dans une industrie en viennent à la conclusion que la situation de cette industrie leur permet de payer tel salaire, les autres patrons doivent s'y conformer. S'ils ne sont pas capables, leurs entreprises sont malheureusement vouées à la disparition. Car, les entreprises sont faites pour les hommes et non les hommes pour les entreprises.

C'est là un principe de sociologie catholique que rappelle l'encyclique "Quadragesimo Anno". Son auguste auteur prévoit le cas où se posera la question du maintien d'une entreprise. Libérateur avait déjà écrit: "Une industrie qui ne donne pas de quoi payer un minimum de salaire ne mérite pas d'exister; l'activité de la population fera mieux de se porter sur d'autres branches plus fructueuses."

Ce témoignage est corroboré par un industriel américain, M. E.A. Filene affirme: "Toute entreprise qui n'est pas en état de payer un salaire vital, un salaire qui assurera d'ailleurs d'utiles consommateurs, ne vaut rien pour un Etat et n'y doit pas subsister". Après avoir rappelé cette opinion à la Semaine Sociale de 1932, Mgr Wilfrid Lebon conclut: "Cet Américain se rencontre avec Pie XII".

—L'Evénement

LE VENT SOUFFLE A GAUCHE

Nous assistons à un intéressant spectacle dans le monde politique en ce moment. Le vent souffle à gauche et tous les partis se laissent emporter par le courant. Les chefs font pointer leurs mains vers le même cap. D'espérance, car ils croient que c'est à gauche qu'est la "terre promise". Celui qui suggérera un coup de barre à droite passera pour vouloir faire sombrer le navire et on le jettera à la mer. Evidemment, ce sont les discours de M. Bennett qui nous suggèrent ces réflexions, bien que les "réformes" qu'il propose aient été préconisées avant lui, jusqu'à un certain point, par le radical à la mode, Woodsworth. Issu du "ginger group" de la Chambre des Communes. On s'est d'abord attaqué au représentant du Roi. C'est M. Hepburn qui a suggéré le premier de supprimer le Lieutenant-Gouverneur de la province d'Ontario. Comme il a été porté au pouvoir, l'idée a été reprise même dans notre bonne vieille province de Québec, si conservatrice par tempérament, si traditionnelle. Que représente le Lieutenant-Gouverneur? L'autorité royale que nous respectons tous. Si nous la supprimons, par quelle autorité la remplacerons-nous? "Par moi", répondra un chef politique, qui ne rêve au fond que d'une chose: devenir dictateur. Ce rêve est dans bien des cerveaux.

—L'Action Catholique

Une victoire et une leçon

Plusieurs journaux américains publient chaque jour des images illustrant des scènes bibliques. Pour gagner l'attention des enfants et peut-être des parents, ils promettent des récompenses à ceux qui reconnaîtront les personnages et trouveront les textes de la Bible qui s'appliquent aux sujets. L'initiative est excellente et propre à raffraichir les connaissances bibliques.

Mais voici: l'on n'admettait les références qu'à la traduction protestante de la Bible et non à la version de Douai, seule permise aux catholiques.

Un journaliste de Pittsburg fit remarquer très poliment qu'on violait la neutralité promise par les organisateurs du concours. Une dame en vue se fit auprès d'eux l'habile intermédiaire de la conscience catholique, et réclama valeur égale pour les textes pris dans la Bible de Douai: "Cela vous gagnerait plusieurs de vos lecteurs, qui autrement pourraient bien

retirer leur abonnement s'ils constatent que vous ne respectez pas leurs sentiments religieux."

La Bible catholique fut acceptée comme les autres, et les petits catholiques peuvent suivre le concours à leur goût.

La leçon? Laissons cette excellente dame de Pittsburg la tirer elle-même: "Si une déléguée de catholiques avait marché des le premier numéro de ce concours, les conditions en auraient été modifiées tout de suite. C'est-à-dire que, si le concours avait exigé la lecture de la version de Douai, les protestants, les ministres et leurs sociétés n'auraient pas protesté en bloc? La malheur est que les catholiques, en général, ne sont pas assez protestants. Combien de nos frères séparés ne savent même pas qu'il existe plus qu'une traduction de l'Ecriture Sainte?"

Sachons protester, nous aussi, quand l'occasion se présente. Le Messager Canadien.

La Survivance

Publiée par
"La Survivance" Printing Limited
à Edmonton, Alberta
Directeur: Gérard FORCADE, e.m.i.
Rédacteur: Jacques Sauriol.
Administrateur:
Le Commandeur J.-E. Morrier

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta.

BUREAU: 10010-108e rue, Edmonton, Alberta — Téléphone 24702

On est prié d'envoyer toute correspondance à l'adresse ci-dessus en mentionnant le service, (Administration ou Rédaction) auquel on veut s'adresser.

à parler de sa rentrée possible dans le cabinet. Mais lui-même ne dit mot là-dessus. Ce qu'il veut, pour l'heure, c'est de l'action. Même avec le partage des pouvoirs entre gouvernements fédéral et provincial, il est convaincu que l'on peut accomplir beaucoup de bien, à condition qu'on le veuille. Nous le pensons également.

LE DROIT

L'ITALIE ET L'ALLEMAGNE

On parle beaucoup des relations de la France avec l'Italie et avec l'Allemagne à l'heure présente. L'accord franco-italien auquel MM. Mussolini et Laval ont participé, à Rome, ces semaines-ci, les tractations qui ne devront pas manquer de s'amorcer entre Berlin et Paris, maintenant que le sort de la Sarre est décidé de façon très nette, tout cela porte à croire que 1935 sera moins agité que 1934 sur le continent européen même s'il peut y surgir de nouvelles ennues internationales. Un écrivain français, M. Emile Baumann, écrivait aux premières heures de 1935 dans un quotidien de Paris en réfléchissant sur l'avenir: "Quand nous regardons hors des frontières, nous sommes... obligés de reconnaître une évidence: la force d'un Mussolini, d'un Hitler a été de ranimer dans un peuple qui s'en allait vers la débâcle le sentiment d'une vie commune et la discipline propre à l'affermir. La grandeur présente de l'Italie procède d'une communion spirituelle transportée dans tous les domaines de l'activité pratique. Mussolini a persuadé ses compatriotes qu'en s'afforçant pour la patrie, ils avaient en eux la certitude d'un haut avenir et il a visiblement obtenu ce qu'il voulait créer. Chez nous, par des moyens timides, M. Doumergue, en s'adressant de façon directe au peuple français, a tenté de lui faire entendre qu'il est temps de mettre les intérêts généraux au-dessus de chacun pour soi. Sa méthode était précaire, mais on ne l'a pas laissé continuer. Mais rien n'est plus faux que de prétendre redresser le pays en ne s'occupant que des questions économiques, c'est-à-dire des égoïsmes matériels..."

LE DEVOIR

augmentation de 84.21%

84.21% de plus de Thé Salada fut vendu dans l'Ouest Canadien en 1934 qu'en 1933. La faveur publique pour ce thé de meilleure qualité a rendu possible cette énorme augmentation.

THÉ SALADA



Page Agricole



PRODUITS LAITIERS AU CANADA

La production totale du lait au Canada, dit "La situation agricole", que doit bientôt publier le Ministère fédéral de l'Agriculture de concert avec le Ministère de l'Industrie et du Commerce, augmente toujours, et il est probable que cette marche ascendante continuera en 1935; elle est causée presque entièrement par une augmentation dans le nombre de vaches en lactation. La production du fromage diminue toujours parce que le lait se détourne de plus en plus des fromageries pour aller aux beurrieres, pour fabrication du beurre, et aux laiteries pour la vente en nature, ces deux produits rapportant plus que le fromage. Les prix du fromage ont baissé la saison dernière aussi bien sur les marchés d'outre-mer que sur les marchés canadiens, tandis que les prix du beurre se sont relevés sur les marchés canadiens en ces deux dernières années.

La production du beurre de beurrierie a augmenté à tel point que les stocks d'entrepôt sont maintenant beaucoup plus considérables qu'ils n'étaient l'année précédente. S'il ne s'exporte pas de beurre, il est probable que ces gros stocks maintiendront les prix du beurre à un niveau moins élevé et plus uniforme pendant les premiers mois de 1935 que pendant la saison dernière; il est probable également qu'il y aura un petit reliquat de beurre, exerçant un effet déprimant sur les prix et faisant peut-être revenir le lait aux fromageries. La production toujours croissante dans bien des pays laitiers de même qu'au Canada ne permet pas d'espérer qu'une amélioration sensible se produira dans le revenu de l'industrie laitière. Il est même probable que les prix du beurre au Canada diminueront si les conditions des pâturages sont meilleures en 1935 que l'année précédente et que la production du beurre augmente. Cependant, les laitiers canadiens peuvent améliorer leur position économique en se débarrassant de toutes les vaches qui ne rapportent pas, en faisant un meilleur choix de leurs reproducteurs et en nourrissant leurs vaches plus abondamment, de façon à augmenter la production du lait par tête.

Bienfaits de la formation de la jeunesse agricole

Celui qui a remporté le championnat du blé en 1934 était membre du Conseil canadien des Cérdes de la Jeunesse agricole.

On a dit, et avec raison, que l'organisation des cerdes de la jeunesse agricole au Canada est comme une grande école d'extension en agriculture, et les résultats donnés par ce système au cours de ses vingt années de fonctionnement ont démontré bien clairement qu'il constitue en réalité la forme la plus pratique d'enseignement agricole. Beaucoup de bons cultivateurs canadiens d'aujourd'hui admettent qu'ils doivent leurs succès dans la vie aux connaissances qu'ils ont acquises à leur cercle local de la jeunesse agricole, et nous voyons de temps à autre un élève de ces cercles qui fait parler de lui. Les succès de ce genre ont été nombreux et nous nous contentons d'en mentionner quelques-uns: en 1933, Ian Smith, un membre du cercle du grain d'Edison,

a remporté le championnat pour l'avoine à l'Exposition internationale du grain et de foin à Chicago, tandis que cette année-ci, Sydney John Allison, un jeune homme de vingt ans, membre du cercle junior de grain de Grande Prairie depuis 1929, a remporté le grand championnat du blé dur de printemps à l'Exposition internationale de 1934. Ces brillants succès peuvent être attribués au développement de l'initiative des cerdes de la jeunesse agricole, qui s'est produit depuis 1930, alors que l'organisation nationale des cerdes a été lancée par l'Hon. Robert Weir, Ministre fédéral de l'Agriculture. En 1931, le Comité a soumis son rapport qui a été accepté comme base de l'organisation, et le Conseil canadien des cerdes de la jeunesse agricole a commencé à fonctionner en mai cette année-là. C'est ainsi que les grands progrès accomplis par les jeunes cultivateurs canadiens prennent une importance nationale et justifient au plus haut point la devise adoptée par les cerdes de la jeunesse agricole "C'est en travaillant que l'on apprend à travailler".

UNE MINE D'OR

Si l'on nous disait qu'une riche mine d'or est cachée là, sous terre, à une grande profondeur, ou située dans une contrée où dans des montagnes presque inaccessibles, vous n'hésiteriez pas à faire les fouilles nécessaires ou à parcourir de longues distances dans l'espoir de mettre la main sur ces richesses. Eh bien, la mine d'or dont je veux parler est beaucoup plus sûre et plus avantageuse à exploiter; elle est à la portée de tous, à la surface du sol, dans la couche de terre arable.

Cette mine d'or c'est la luzerne (Oldfield Sativa L.) nom anglais: Alfalfa.

C'est une des meilleures plantes que l'on puisse cultiver sur la ferme. Plante vivace, de la famille des légumineuses, rustique, résistante à la sécheresse, peut vivre plusieurs années après les semails (15 à 30 ans si le sol lui convient) donne de gros rendements (4 à 5 tonnes de foin à l'acre) deux coupes de foin par saison et plus dans certains cas, à partir de la deuxième année.

La luzerne peut être cultivée pour le foin, pour le pâturage, pour la graine, comme plante améliorante et nettoyante.

Fourrage: Comme fourrage aucune plante ne peut lui être comparée. Son foin est le plus riche de tous. Tous les animaux en font grand usage, chevaux, bêtes à cornes, moutons, cochons, volailles, etc.

Pour en obtenir le meilleur foin il faut qu'elle soit coupée jeune, lorsque la moitié des tiges sont en fleurs, et même avant, quand les tiges secondaires font leur apparition, ce qui arrive ordinairement vers le 15 ou 20 de juin. La deuxième coupe peut se faire vers le 20 d'août suivant la saison.

Pâturage: La luzerne comme pâturage est très précieuse. Elle résout pour ainsi dire le problème du pâturage. Pas d'arrêts dans la production laitière chez les vaches qui paissent sur un champ de luzerne. Elle donne en abondance toute la saison, une herbe tendre et juteuse. Elle commence à pousser très tôt au printemps et ne s'arrête qu'aux gelées. Fait un très bon pâturage pour les cochons.

Ne doit pas être pâturée avant la troisième année. Elle présente cependant un inconvénient lorsqu'elle est pâturée humide, celui de la méfiorisation (ballonnement). Pour éviter cet ennui on en atténue les effets en évitant de la faire pâturer lorsqu'elle est couverte de rosée.

Re-Semée en mai, la luzerne un tiers de brome ou autres graminées.

Production de la graine: Ce n'est que la deuxième année que la luzerne produit de la graine. Le rendement varie suivant le sol et l'âge de la luzerne. C'est pendant les saisons plutôt sèches et ensoleillées que la luzerne produit le plus de graine et de meilleure qualité. Les terres élevées de couleur foncée donnent plus de graine, par contre les terres basses produisent plus de foin. La première année la quantité de graine produite est moins considérable que les années subséquentes.

On peut obtenir de 150 à 200 livres à l'acre, dès la première année si la saison est favorable.

Il va sans dire que le champ de luzerne destiné à la production de la graine doit être au préalable débarrassé de toutes mauvaises herbes.

Plante améliorante: La luzerne comme toutes les autres plantes de la famille des légumineuses a la propriété d'enrichir les terres en azote, par l'intermédiaire des bactéries qui vivent agglomérées sur ses racines. Ses racines vont aussi chercher à de grandes profondeurs dans le sous-sol des minéraux inaccessibles à la plupart des autres plantes, et les ramènent à la surface.

Elle exerce aussi des effets physiques sur le sol, car, par ses racines, les terres lourdes, les rend plus perméables, ajoute de l'humus aux sols qui sont dépourvus.

Ses bienfaits ne s'arrêtent pas là. Elle est aussi très utile pour débarrasser les champs de mauvaises herbes, surtout les plantes annuelles, les fèves, les choux-gras, moutarde, vesce, folle avoine, etc.

Lorsqu'elle est bien établie elle finit par étouffer et faire disparaître un grand nombre de plantes nuisibles.

"La luzerne est la merveille du message des champs."—Olivier de Serres. Théâtre d'agriculture et message des champs, 1600.

"Les qualités alimentaires de la luzerne diminuent à mesure qu'elle s'éloigne du midi, mais malgré cela aucun fourrage ne peut lui être comparé pour la qualité, aucune n'entre-tient les animaux dans une aussi bonne graisse, n'augmente autant l'abondance de lait dans les vaches et autres femelles qui nourrissent."—Abbe Rozier, Cours d'Agriculture, 1734-1735.

Louis Gosselin, B.S.A.

OU IRONT-ILS?

Dans les petites villes de Jonquière, Kenogami, Port-Alfred, Bagotville, Chicoutimi, Saint-Joseph d'Alma, il se trouve plus de mille familles venues des campagnes et vivant de charité publique. Dans le diocèse de Nicolet, d'après une enquête faite sérieusement, plus de deux mille jeunes ne savent pas où aller pour s'établir, et à part cela, il se trouve quelques centaines de familles qui sont dans le même cas. Dans celui de Sherbrooke, plus de 3,000 jeunes, à part les centaines de familles, veulent s'établir quelque part au pays. Dans Rimouski, Gaspé, Joliette, Mont-Laurier, Saint-Hyacinthe, Valleyfield, il en est de même. Dans les diocèses des Trois-Rivières, de la partie québécoise des diocèses de Halleybury et d'Ottawa, la situation est encore plus mauvaise, selon ceux qui craignent comme la peste voir augmenter le nombre des Canadiens et qui approuvent ceux qu'embarassent l'établissement de nos gens chez eux, mais cette situation est meilleure d'après tous ceux qui, conscients que nous sommes chez nous au Canada, voudraient qu'on prenne le moyen de faire développer notre pays par les fils du sol. Et dans le petit diocèse de Saint-Jean, 5,000 jeunes ne savent que faire pour gagner leur vie et pouvoir fonder un foyer.

Il reste encore Montréal et ses douzaines de milliers de sans-travail qui viennent pour une grande partie des campagnes.

Telle est la situation. Si nous prenons le moyen d'établir ou de permettre à dix mille de ces gens de fonder un foyer dans leur pays, nous croirons sans doute avoir fait beaucoup; et beaucoup croient que nous aurons fait tout devoir.

Et les 90,000 autres qui ne seront pas établis?

Où iront-ils?

Seront-nous justifiables devant l'histoire si nous faisons tout devoir dans la proportion de dix pour-cent?

Qu'on ne se fasse pas d'illusions. Notre négligence passée, en plus d'avoir chassé 50 pour-cent de nos gens à l'étranger et de nous avoir fait perdre ainsi le contrôle de la législation dans notre pays, nous a conduit à l'impasse où nous nous trouvons. Et, chez nous, le problème des problèmes, c'est le placement de nos gens au pays.

Et si le peuple ne s'en occupe pas, si les dirigeants n'attachent pas à ce problème l'attention qu'il mérite, ces douzaines de milliers des nôtres qui n'ont que le chômage comme avenir, où iront-ils?

J.-E. LAFORCE.

SITUATION DES ALIMENTS POUR LES BESTIAUX AU CANADA

La situation des aliments à bestiaux au Canada sera influencée par plusieurs facteurs en 1935, dit le rapport de 1935 sur la Situation agricole, publié en collaboration par le Ministère fédéral de l'Agriculture et le Ministère fédéral du Commerce, et qui doit paraître bientôt. Les réserves alimentaires seront beaucoup moins considérables que d'habitude à cause des faibles récoltes de 1934, des besoins domestiques dans les régions affectées par la sécheresse et de la vive demande de la part des Etats-Unis. Dans une grande partie de l'Est du Canada les prés et les pâturages nouvellement ensemencés en 1933 et également en 1934 se ressentiront des mauvaises conditions de température. Les approvisionnements insuffisants de graine de graminée, de trèfles et de luzerne, et les prix élevés de cette graine causent sans doute une diminution dans l'étendue ensemencée de ces plantes en 1935. Dans les parties des Provinces des Prairies qui ont été affectées par la sécheresse, il s'est mis moins de terre en jachère d'été que d'habitude, et la réserve d'eau dans le sous-sol est insuffisante. Ce sont là des conditions peu favorables aux semailles de graminées et de légumineuses. Ajoutons à ces facteurs défavorables la possibilité que les sauterelles et les vers gris ne détruisent une partie de la récolte de 1935 dans les Provinces des Prairies, tandis que les vers blancs causeront également des dégâts, mais moins graves, dans une partie de la Province de Québec.

On espère cependant que les sauterelles qui ont prélevé un si lourd tribut sur les plantes fourragères l'année dernière dans les Provinces des Prairies, causeront moins de dégâts en 1935 qu'en 1934, parce que l'invasion a diminué dans les trois provinces, que les chaumes contiennent moins d'œufs et que les cultivateurs qui emploient des moyens répressifs le font avec plus d'habileté. On compte que le ver gris pâle de l'Ouest fera encore son apparition sur de grandes étendues de la Saskatchewan et de l'Alberta. Si les conditions d'humidité et si la température ne sont pas meilleures que d'habitude dans la première partie de la saison on peut s'attendre à de fortes pertes, dans des districts de grande étendue, mais assez éloignés les uns des autres. Dans tous les endroits où l'on sait que les sauterelles et les vers gris abondent, on devrait suivre des procédés d'ameublissement et d'ensemencement conformes aux moyens répressifs recommandés.

Les grains célèbres du Canada

Les succès que les cultivateurs canadiens ne cessent de remporter dans les expositions internationales et mondiales démontrent éloquentement la grande valeur de nos variétés de céréales et le rôle important qu'elles ont rempli dans la haute réputation que le Canada s'est acquise comme pays agricole. Il n'en a pas toujours été ainsi. Pendant les 270 ans qui se sont écoulés après que Louis Hébert, le premier colon du Canada, est débarqué sur nos rives, en 1617, on ne cultivait guère que des variétés indigènes, parfaitement adaptées peut-être au sol de leur pays d'origine, mais moins bien au nôtre et il devient bien tôt évident que les nouvelles régions ouvertes à la culture du blé au Canada ne réussiraient jamais à atteindre une situation en vue, si l'on ne parvenait à mettre à leur disposition un blé capable de mûrir plus tôt que le blé rouge, qui était alors généralement cultivé. Ce fut même l'une des raisons principales qui motivèrent le développement des fermes expérimentales fédérales en 1868. On sait combien brillamment elles ont rempli leurs fonctions en créant entre autres choses les variétés renommées de grains que l'on cultive aujourd'hui au pays. De nos jours, le cultivateur canadien a le choix entre des variétés de tout premier ordre de blé de printemps, de blé d'automne, d'avoine et d'orge, et les fermes expérimentales fédérales continuent inlassablement leur tâche, et rendent toujours des services inépuisables au Dominion. De nouvelles variétés promettent, de blé à l'essai, notamment, des blés et des avoines résistants à la rouille, ainsi que certaines orges qui possèdent des caractères d'une immense importance pratique, donnant tout lieu de croire qu'elles seront bientôt, elles aussi, mises sur la liste des grandes variétés du Canada.

PATRONNEZ NOS ANNONCEURS

HAYWARD LUMBER CO. LTD.

Manufacturiers de CHASSIS, PORTES, BOISERIES pour églises, bureaux et magasins.

Toutes sortes de matériaux de construction.

Demandez nos prix

Téléphone: 26155 -- Edmonton, Alta.

LOCKERBIE & HOLE

Plombiers sanitaires

Ingénieurs pour systèmes de chauffage

Tél. 21768 10718 1016 rue

Faites-nous faire vos estimés!

J. C. BURGER CO., LTD.

Deux cours à bois 12462 1106 ave

Edmonton 3122

McGAVIN LIMITED

Fabricants du pain

Butter-Krust

Le pain favori des familles particulières d'Edmonton

Articles nécessaires sur la ferme et dans les foyers de cultivateurs UN NOUVEAU POELE A CHARBON D'une marque digne de votre confiance. Service d'experts—Ne manquez pas de voir nos poeles TRUMPERT RANGE avec réservoir en cuivre \$47.50

The Northern Hardware Co. Ltd.

No. 1-1044-48 1016 rue Deux magasins No. 2-103 rue Pave Jasper. Tél. 3648

LE BLE A MALTE

Le Canada est l'un des principaux fournisseurs de blé de l'île de Malte, la station navale et militaire anglaise de la Méditerranée. Cette île ne produit qu'environ un cinquième de la quantité de blé qu'il lui faut. Le blé est un des aliments réguliers de la population de l'île dit le Comité canadien du commerce, mais sa culture est pratiquée d'une façon des moins scientifiques. Malgré la protection accordée par un tarif, l'île plantée en cette récolte n'a cessé de diminuer, et l'expert agricole anglais, qui a visité récemment les îles de Malte et de Gazo, dit qu'il faudrait accorder un subside sous une forme ou sous une autre pour maintenir la culture du blé. La semence employée est de pauvre qualité; le blé est sale parce qu'il est battu sur la terre meuble et il ne peut être utilisé pour la mouture dans les grandes moutures de Valletta, qui sont obligées de se servir de blé importé. Le blé est semé à la volée. Il s'en cultive généralement deux espèces, un blé rouge et jaune, le premier dans les régions à sol rouge et l'autre sur les sols argileux. Le blé local est moulu dans les moulins du pays qui sont actionnés par la vapeur. Il est consommé par le cultivateur lui-même qui le mélange avec des farines importées.

Quelques-uns des pires incendies qui se déclarent sur les fermes proviennent de l'emploi insouciant de la gazoline et de l'huile. Il existe un moyen de combattre le feu, à la fois très simple et très utile, il suffit d'avoir toujours à portée un grand seau de métal rempli de sable, et pourvu d'une pelle commode. Une épaisse couche de sable appliquée à temps étouffe rapidement les flammes et peut prévenir des pertes sérieuses.

Les maisons canadiennes qui cherchent des débouchés en Grande-Bretagne manifestent de plus en plus une tendance à désigner des agents exclusifs à Londres ou ailleurs dans le sud du pays. En agissant ainsi, dit le Commissaire canadien du commerce, elles se privent dans bien des cas de l'occasion de faire des ventes en Ecosse. Les maisons canadiennes qui désirent être représentées en Grande-Bretagne devraient sérieusement considérer la question d'une représentation séparée en Ecosse.

LES FRUITS GELES SONT DE PLUS EN PLUS APPRECIES

Les fruits et les légumes gelés qui avaient été offerts sur le marché à titre d'essai ont été reçus avec un grand succès par le public et ce commerce augmente toujours. En 1934 la quantité de fraises et de framboises gelées se montait de 40,000 à 50,000 livres contre 6,000 livres en 1933. En 1935, on compte que la production dépassera 100,000 livres. Ce procédé est appliqué également avec succès à certains légumes, comme les épinards, les asperges et les pois. Il doit allonger la saison des fruits et des légumes canadiens, et il est probable que les produits gelés pourront faire concurrence aux importations de produits frais et même en remplacer une partie. Les grandes institutions, comme les hôpitaux, qui peuvent geler elles-mêmes leurs provisions de fruits et de légumes et les conserver pour les employer, prennent un intérêt croissant dans ce procédé.

Le nombre de porcs classés au Canada pendant la première semaine de 1935 a été de 40,882, soit une augmentation de 2,443 sur la semaine correspondante de 1934.

Pendant les 52 semaines de 1934, l'Ouest du Canada a expédié 118,081 boîtes de 7.15 veaux, 39,333 porcs et 73,842 moutons sur l'Est du Canada.

Bright's Wines

Bright's HERMIT PORT
ET
HERMIT SHERRY
Vins de bonnes vendanges, fortifiés à l'eau-de-vie de raisins.
Bouteilles de 26 et 40 oz.

Bright's CONCORD
ET
CATAWBA
Les favoris des foyers canadiens depuis plus de 50 ans.
Bouteilles de 26 et 40 oz. et cruches en verre d'un gallon

Bright O & Co.
CANADA'S LARGEST WINERY
NAPA VALLEY, CALIFORNIA

Cette annonce n'est pas insérée par le Bureau de Contrôle des Liqueurs de l'Alberta, ni par le gouvernement de la province de l'Alberta.

L'AVANT-GARDE DE L'A.C.F.A.

Son rôle en Alberta. Conclusion

L'Avant-Garde nous prépare des chefs. D'abord, des chefs religieux. Nous avons besoin, plus que jamais, de prêtres qui connaissent notre mentalité, nos problèmes, nos angoisses et qui seront prêts à marcher la main dans la main avec nous. Nous avons besoin de prêtres qui, connaissant notre situation particulière, sauront nous conseiller et nous diriger dans la bonne voie. Nous avons besoin de religieux qui se dévoueront à l'enseignement de la religion et de la langue dans le but de former des jeunes qui sauront suivre l'exemple tracé par des religieux convaincus.

Nous avons besoin de chefs laïques. Des chefs qui seront avant tout, des catholiques et des Canadiens-français; des chefs qui sauront diriger avec prudence et tact; des chefs qui ne reculeront pas devant les sacrifices et qui, par leur exemple, sauront entraîner la foule à leur suite. Nous avons besoin de former des chefs dont l'intérêt personnel se soumettra devant l'intérêt général; nous avons besoin de chefs qui sauront sacrifier l'esprit de parti avant de sacrifier l'esprit national; nous avons besoin d'hommes qui sauront coopérer entre eux plutôt que de se tenir à l'arrière pour mieux critiquer ceux qui travaillent sincèrement.

Voilà les besoins pressants qu'il faut satisfaire si nous voulons assurer notre survivance et ceci, ajouté au fait que tant de jeunes mères canadiennes-françaises parlent anglais seulement à la maison, imposait la fondation de l'Avant-Garde. Le mal existait un peu partout, si on peut en croire les résultats déjà obtenus par cette jeune Association.

L'Avant-Garde est l'organisation de notre jeunesse franco-albertaine et si le devoir de tout élève de langue française est d'en faire partie, il est aussi du devoir de chaque instituteur de faciliter aux élèves l'opportunité d'en faire partie.

Quelques-uns diront peut-être: "Est-ce un jeune homme ou une jeune fille qui laissent l'école et l'Avant-Garde peuvent venir s'insérer à l'A.C.F.A. et essayer de conduire les plus âgés."

Non. Depuis la sortie de l'école, jusqu'au temps où le jeune homme ou la jeune fille seront prêts à faire partie de la grande A.C.F.A., c'est là le moment critique et pour continuer leur entraînement, il leur faut leur Association à eux. Cette Association devrait être une continuation du cercle avant-gardiste et non une "Amicale" ou un "cercle d'anciens". Plusieurs raisons s'imposent pour la continuation de l'Avant-Garde, même après la sortie de l'école, mais nous ne donnerons que la principale. Les cercles d'Amicale et d'Anciens n'ont pas le même but que l'Avant-Garde et les jeunes ne pourraient pas continuer le travail auquel ils sont habitués. Il nous faut concentrer toutes nos forces et énergies sous une même direction et un même but. L'A.C.F.A. est l'Association NATIONALE ET CATHOLIQUE des franco-albertains, il faut que tout se rallie à elle!

D'ailleurs, il n'y a pas de honte à avoir pour un jeune ou une jeune fille à faire partie d'un cercle avant-gardiste, même après la sortie de l'école puisqu'un vieux prêtre de la province de Québec, en envoyant un don à "La Survivance des Jeunes", signait tout récemment, "un avant-gardiste de 65 ans." La devise de l'Avant-Garde n'est pas d'arrêter à 14 ou 15 ans, mais "JUSQU'AU BOUT!" Espérons que 1935 sera le réaliser cet espoir de notre survivance en Alberta et que toutes les catégories et tous les âges seront enrôlés pour une même cause.

Nous avons mis sous vos yeux le vrai travail de l'Avant-Garde et aussi nos espérances en l'avenir. Nous espérons que la lecture de ces articles vous a intéressés et que vous apporterez votre petite part au développement de cette jeune Association. Nous profitons de l'occasion pour remercier les membres du clergé qui se sont montrés si sympathiques à cette œuvre, et en particulier, S. E. Mr. Guy, O.M.I. Nous remercions les institutions laïques et religieuses qui, comprenant la gravité de notre situation, ont bien voulu apporter leur grande part de dévouement en secondant nos faibles efforts. Nous remercions les parents qui ont su vite compris la nécessité de ce mouvement et qui ont encouragé leurs enfants à faire partie de ces cercles et qui, souvent, discrètement, ont aidé de leurs deniers à la fondation d'une bibliothèque avant-gardiste.

Le travail que nous accomplissons n'est que la base du travail que les avant-gardistes accompliront dans 10 ou 15 ans. Aujourd'hui, nous devons combattre l'apathie, l'égoïsme, la jalousie, l'esprit de parti, le manque de formation nationale, les critiques injustes, etc., etc.

Cependant, en songeant au jour où nous pourrions remettre la responsabilité de notre survie entre des mains plus habiles que les nôtres, à des chefs mieux entraînés que nous, nous sommes prêts à continuer à travailler jusqu'à ce jour de victoire, car alors, tous les sacrifices seront oubliés puisque nous aurons la certitude de voir se perpétuer, en Alberta, notre langue et notre religion.

Léo Belhumeur

MORINVILLE

Nos juniors qui devaient nous donner une séance dimanche dernier, ont dû remettre la partie à une autre date. La température était si froide qu'il y avait danger d'avoir un accident pour l'occasion et cela au grand regret de notre population française. De fait la séance étant au profit de l'A.C.F.A., les Canadiens français de Morinville se promettent bien de ne pas manquer la réunion. L'on se reprendra selon toute probabilité, le 27 de ce mois.

Le 20 de janvier l'Association libérale du comté de St-Albert se réunira pour discuter des intérêts du parti. Les élections provinciales s'en viennent rapidement et les libéraux du comté veulent présenter un front uni avec l'espérance de conserver St-Albert dans la phalange libérale.

Nous apprenons avec regret le départ de M. J.-B. Dalphon, non pas pour l'éternité, mais pour la paroisse de Légal. Le notaire de l'endroit, M. Carrière étant mort, il y a place pour un autre qui sera avocat en plus. M. Dalphon est un excellent citoyen de Morinville depuis 20 ans. Il jouit de la confiance populaire au plus haut point. Il en est certainement digne car son honnêteté n'a jamais connu la moindre ombre. Nous lui souhaitons donc plein succès dans son nouveau poste, après persuadé que la population appréciera sa nouvelle acquisition tout autant que nous déplorons notre perte.

chagrin de perdre l'un de nos paroissiens dans la personne de M. Téléphore Meunier. Celui-ci était arrivé à Morinville dans l'automne de 1891, il y a 43 ans passés. Il n'était pas du premier groupe mais pas loin en arrière. Il venait de Ste-Monique et l'abbé Morin l'avait gagné à la cause de l'Ouest. Il parut véritablement sur ses gars lorsqu'il se maria, maria ses filles à des hommes de l'Ouest. Bref, il réalisa les espérances qu'il avait portées à prendre la route de l'Alberta. Ses funérailles eurent lieu mardi dernier à midi d'un immense concours de parents et d'amis. Les porteurs étaient six des petits-fils du défunt. Avec quelle douleur ont-ils accompli leur tâche. On sentait que c'était la dépouille d'un parent chéri qu'ils portaient en terre. Puis, le cercueil de l'abbé Morin qu'il aimait tant, lui être légué en attendant le grand jour de la résurrection. M. Albert Trotter était en charge des funérailles.

Nous cultivateurs ont commencé à expédier leur paille. Naturellement le travail de la presse est lent par le froid de ces jours derniers, mais tout le monde est à l'affût et du moment que le froid cessera et que les chemins s'ouvriront à la circulation, nous devrions voir la plupart de nos fermiers portés de l'ubaine qui est à leur portée. Ce travail de plusieurs années, de la fin de décembre à l'été, et de rapporter quelques piastres à notre population qui n'en a pas un

Coin des...

Avant-Gardistes de l'A.C.F.A.

FALHER

Les fêtes sont passées et avec elles les jours de repos pour les écoliers de Falher. Dès le 7 janvier, chacun est à son poste et déjà on parle d'Avant-Garde. Invitation est même faite aux membres du Cercle Sacré-Cœur de préparer leur réunion pour la Survivance.

Pour répondre à cette demande, jeudi dernier, les membres actifs se réunirent sous la présidence de leur Directeur. Après la prière on échangea les bons souhaits pour l'année puis à lieu la lecture des minutes. Mlle Berthe Rey et Simonne Caron en demandèrent l'adoption.

Vient ensuite l'élection pour les délégués au comité de jeu, Mlle Sylvia Groulx et M. Roland Hardy sont élus.

Les lettres de vœux de la Révérende Mère Provinciale et de la dévouée Soeur Supérieure sont lues par Mlle La Secrétaire.

"Où, soyons fiers de l'Avant-Garde" est le cri de ralliement des Avant-Gardistes.

Mlle Berthe Rey fait part d'une de ses meilleures compositions.

La lecture scientifique de Mlle Rhéa Laférière sur "Thomas Edison" nous a permis de captiver l'attention.

Tu qui c'est encore un peu le temps des fêtes, Mlle Rollande Gliche lit un extrait "La bénédiction du Jour de l'An."

Un discours est donné par la dévouée Directrice. "Nos origines littéraires" en est le titre et les points développés sont suivants: 1o Le sens littéraire; 2o la cause de la non éclosion de la littérature canadienne au début de la colonie; 3o le journalisme.

Mlle la Rédactrice du journal de l'Association "En avant marchons" ne manque pas de plaider par les articles lus aujourd'hui.

Un morceau de clarinette est bien exécuté par M. Roland Hardy.

L'ajournement de l'assemblée étant proposé on entonne "O Canada".

BONNYVILLE

Depuis longtemps tous les avant-gardistes se préparaient pour la fête du 6 janvier. Ce jour là on devait tous se réunir à la salle paroissiale pour offrir à notre bon et dévoué M. le Curé nos vœux de bonne fête et essayer de lui prouver notre profond reconnaissance ainsi que notre attachement filial. Malgré le froid intense de ce jour on pouvait voir venir de toutes les directions, les enfants se dirigeant vers le même lieu. Le programme commençait par un morceau de piano par Mlle Lorraine Déchêne, ancienne avant-gardiste, qui avait bien voulu relever notre fête en mettant à notre disposition ses talents de musicienne. Vint ensuite une charmante comédie, jouée avec succès par les plus grands enfants. Les deux classes des jeunes nous intéressèrent aussi beaucoup par de jolies saynètes. Plusieurs morceaux de piano furent très appréciés, ainsi qu'une autre pièce par les filles cette fois, et quelques chants.

Après nous être bien amusés pendant plus de deux heures on offrit à M. le Curé une grande messe payée par les avant-gardistes, ainsi qu'une autre messe fut aussi chantée par les enfants dans le courant de la semaine.

M. le Curé nous adressa ensuite quelques mots, nous redit son bonheur de se dévouer pour nous, et termina en nous donnant de tout coeur sa bénédiction.

Notre petite soirée se termina par le chant national "O Canada".

LAFOND

L'assemblée du 11 janvier dernier s'est ouverte comme à l'ordinaire par la prière, puis vint la lecture des minutes qui furent secondées et adoptées. On chanta: "Vive la Canadienne". Au programme des travaux on donna lecture de la lettre écrite par Mlle la Présidente. Les meilleures n'eurent aucune faute et la moyenne des autres resta de une à cinq fautes. Excellent succès.

On suivit d'intéressantes compositions par Juliette, Laurette, Blanche, Gertrude et Juliette. Voici la copie primée, celle de Juliette:

"Les Ursulines"

Pour l'éducation des petites filles, soixante arpent furent donnés, où fut construit un couvent et une maison. Un acte fut fait au fur et fut signé par Mère Marie de l'Incarnation, la Supérieure et plusieurs autres témoins. Il y avait des Hurons et des Algonquins installés à Sillery, qui étaient dirigés par les Jésuites. Madame de la Pelletière fit poser la première pierre du monastère en 1641. Les Ursulines s'établirent dans leur nouvel établissement qui mesurait 82 pieds par 28. Près de là, Mme de la Pelletière fit construire une maison de deux étages qui mesurait 30 x 20. Madame de la Pelletière ne désirait pas être riche. Tout le linge dans son garde-robe fut donné aux enfants de la paroisse. Le 30 décembre 1645, le monastère fut détruit.

Le chant national "O Canada", a

DONNELLY

CERCLE LANGEVIN. Le retour à l'école, après les vacances, les Avant-Gardistes se remettent résolument au travail. Aussi notre cercle tient aujourd'hui sa première réunion sous le toit de 1935. Il nous fait plaisir de signaler la présence de M. l'abbé P. Gagnon, curé actuel de notre paroisse, à cette assemblée, à qui M. le Président souhaite la plus cordiale bienvenue à l'Avant-Garde.

Les préliminaires de la séance terminés, prière, chant du cantique "Guide notre jeunesse", salut au drapeau et lecture des minutes. M. le Président général fait un appel pressant aux membres du cercle, non seulement de contribuer au Plan Le Monde, mais en faveur de la propagande à faire pour la diffusion de notre petit journal; il suggère que les membres fassent parvenir ses pages à leurs amis, afin d'encourager la lecture saine, intéressante et instructive, et lui attirer de nouveaux abonnés. Soeur Directrice nous donne ensuite lecture d'un article fort substantiel et de nature à nous faire réfléchir, puis apprécier la formation que nous offre notre école: le titre de cet extrait est: "Nécessité de l'éducation: un but moral et social." Comment le réaliser? Quatre principes d'ordre pratique nous sont donnés, à savoir: 1o faire la guerre aux défauts et réprimer les instincts pervers; 2o cultiver toutes les vertus, les vertus nobles et généreuses; 3o fortifier la volonté; 4o préparer l'avenir temporel et l'avenir éternel. Voilà la tâche que l'éducateur se charge d'accomplir chez nous tous, si nous nous laissons façonner par ceux et celles qui ont mission de nous préparer pour cet avenir, en nous donnant des convictions ardentes et profondes qui nous porteront à l'accomplissement de tous nos devoirs et nous maintiendront dans la voie du bien.

"La voix des drapeaux" par Victor Farly nous rappelle le message de "Milice" après la bataille de Carillon; il nous dit d'être fiers, de regarder toujours plus haut, d'être prudents, d'être prêts pour la lutte de garder le sol, les traditions, la langue et la foi des aïeux. Écoutons la voix des drapeaux... elle parle si bien et nous parle toujours. Le chant "Les trois couleurs" vient à propos ici.

Sans entrer dans les détails, disons que Mlle Marguerite a traité de façon très intéressante "Le chapeau des époux" de Blanche Lamontagne. Vient ensuite le numéro anxieusement attendu: le mot de M. le Curé. Ses paroles de félicitations et d'encouragement à poursuivre avec ardeur notre bon travail, sont suivies de quelques conseils fort à point. Il nous donna surtout un exemple pratique de fierté nationale, que nous transmettons volontiers à nos lecteurs. Il s'agit d'une lettre envoyée à une compagnie Canadienne-française de Montréal, laquelle lui a demandé des catalogues anglais à distribuer à ses clients canadiens-français. La voix textuellement:

Messieurs: Il y a quelques jours, j'ai reçu à mon nom, un de vos catalogues, complètement en anglais avec une feuille de commande en français. Au premier mouvement j'ai failli le mettre au panier, c'est le sort qu'il mériterait, ces catalogues venant de maisons canadiennes-françaises et envoyés à des canadiens-français car je ne veux pas donner mon argent à des gens qui se moquent de moi. Donc, si vous n'avez pas de catalogues français, gardez vos catalogues, et moi, je garderai mon argent. C'est une honte de voir un canadien-français canadien français faire si peu de cas de leur clientèle canadienne française, à un moment où on a besoin de lutter pour garder nos droits.

Soumis à votre considération,

le 30 sept. 1934.

La réponse est ainsi conçue: 11 oct. 34

Monseigneur,

Dans quelques mois la maison se fera un plaisir de vous adresser son catalogue d'accessoires entièrement français. Mais le client attend encore le catalogue français. Les réflexions se posent d'elles-mêmes. Nous n'avons qu'à applaudir au courage de l'auteur distingué de la lettre citée plus haut et à profiter de la leçon. Merci à M. le Curé pour une si belle morale.

Le numéro des propositions était annoncé, Mlle Marguerite Forcier propose et M. Bernard Bolest second.

"Qu'un vote de remerciement soit envoyé par la voix de la Survivance des Jeunes" au dévoué collaborateur qui a si justement et si dignement rendu témoignage à la valeur personnelle et au beau travail de M. l'abbé Roy et Donnelly. Cette plume inspirée mérite nos sincères remerciements.

Belhumeur est heureux de dire ce merci du cœur, elle qui a le plus bénéficié du zèle et de la sainte hardiesse de notre très estimé M. l'abbé Roy. Sur ce, on propose l'ajournement de l'assemblée, laquelle se termine par le chant "O Canada".

Le chant national "O Canada", a

Petites Annonces

Avis de décès, funérailles, mariages, fiançailles; ventes à l'encan; avis légaux, de faillites, etc., etc. TELEPHONE: 24702

TARIF

PETITES ANNONCES.—12 mots pour 25c pour une insertion; 2c pour chaque mot additionnel. Six insertions pour le prix de cinq. Strictement payable d'avance.

Lorsque non payé d'avance, une charge de 10c extra pour chaque insertion sera faite pour couvrir les dépenses de tenue de livres.

AVIS de décès, de funérailles, de messes, de naissances, de mariages, de fiançailles, de services annuels, de remerciements, etc., etc.: 50c par insertion selon la formule ordinaire.

NOTES commerciales, "Readers": 2c du mot; charge minimum: 50c.

AVIS d'assemblées, de soirées, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc., en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

AVIS d'assemblées, de faillites, de ventes à l'encan, de ventes par shérif, de dividendes, etc.: 10c la ligne.

CARTES d'affaires classifiées: 1 mot, \$3.00; 3 mots, \$7.00; 6 mots, \$12.00; un an, \$30.00.

CARTES PROFESSIONNELLES

"Nous vous servons mieux"

DOCTEUR L. O. BEAUCHEMIN

Médecin et Chirurgien

207-09 Edifice du Grain Exchange
Calgary, Alberta

DR E. BOISSONNEAUT, B.L., M.D.

Médecin et chirurgien

Bureau, 323A, Edifice Tegler
Téléphone, Résidence et Bureau: 21632

L.-A. GIROUX, M.P.P.

Giroux & Fraser

Avocats et Notaires

Edifice Banque Canadienne Nationale

DR JOSEPH BOULANGER

Médecin-chirurgien

No 10018 102A avenue

Edifice Boulanger
(En face du Palais de Justice)

PAUL-EMILE POIRIER, B.A., LL.B.

Avocat

Milner, Steer, Dufour, Poirier & Martland
Edif. Banque Royale

Avenue Jasper
Edmonton, Alta.

DR A. BLAIS

Médecin et Chirurgien

3e étage, Edifice Banque de Montréal

Angle 1ère rue et avenue Jasper
Tél. 24639

DR. C. H. LIPSEY

Dentiste

Heures 9 h. à 5 h. 30
301 Edif. Tegler

Nous parlons français

DR. W. HAROLD BROWN

Médecin-chirurgien

Pratique limitée aux maux de yeux, oreilles, nez et gorge.—Verres ajustés

No 32, 3e étage, Edifice Banque de Montréal
Tél. 21210 Edmonton, Alta.

DR. A. CLERMONT

Dentiste

Docteur en chirurgie dentaire
230 Edif. Birks. Angle 104e rue et Jasper

Tél. 25838—Résid. 82113

GARIEPY & HART.

Avocats et Notaires

Edifice Gariepy

Edmonton, Alberta.
Tél. 21347

Dr. A. J. O'NEILL

Dentiste

Bilingue: Français et Anglais

ST-PAUL — ALBERTA

J. ERLANGER

Optométriste

Spécialité: Examen des yeux. Traitement de la vue. Ajustement de verres

303 Edif. Tegler Edmonton, Canada
Tél. 27463—Rés. 26587

L. P. MOUSSEAU, M.D., L.M.C.C.

Médecin et Chirurgien

Bureau 533 Edifice Tegler
Résidence 10045-1146 rue

Téléphone: Résidence et Bureau 22453

C. A. GOVIN, Médecin-vétérinaire

6225 104e rue, Edmonton, Alta. Tél. 21231

Médecin d'or de l'Université Laval
Traite toutes les maladies des animaux domestiques. Prix modérés.

Quarante années d'expérience à votre service.

CARTES D'AFFAIRES

"Votre satisfaction est notre succès"

Régulateur des montres pour le G.P.R.

IRVING KLINE

10123 101e rue, Edmonton, Alta. Tél. 25264

Montres bracelet Bulova, Senator, 15 Joux

\$29.75 et \$42.75

Votre crédit est bon chez Irving Kline

Capital Seed & Poultry Supply

Faites pondre vos poules en leur donnant "Capital Laying Mash" qui contient de l'huile C. L.

10189 99e rue, Edmonton. Tél. 21243

ALBERTA DECORATORS

J. et H. Thwaites

Peinture, Décoration, Papier tenture

10820 97e rue Edmonton, Alta.

MacCOSHAM STORAGE & DISTRIBUTING CO., LTD.

Emmagasinage et transport

Camions spéciaux pour meubles

Tél. 24361 Edmonton, Alta.

S. A. G. BARNES

Établi en 1908

Assurances: vie, feu, maladie, autos, etc.

Placements. Aviseur financier

Tél. 21312 Suite 507-B, 10057 ave. Jasper

WESTERN TRANSFER & STORAGE

Limited

Transport et emmagasinage

Déménagements: meubles, pianos, etc.

Transport à la campagne

Tél. 21528 Edmonton

EDMONTON RUBBER STAMP

Co. Ltd.

Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux

10037 101A ave. Edmonton Tél. 26927

H. E. PATENAUDE

(Red & White)

11563 avenue Jasper

Voir annonce dans quotidiens tous les jeudis

COUTTS MACHINERY CO., LTD.

Th. Coutts, gérant

Canadiens français venez me voir

10569 95e rue Edmonton

Tél. 25723

NICHOLS BROTHERS

Machinistes

Fondeurs de cuivre et de fer

Manufacturier de machine à moudre à scies

10103 95e rue

Tél. 21861

LA PARISIENNE DRUG CO., LTD.

creuser notre foi en profondeur et la

[illegible]

se croit divisé par des différences irré-
remédiables de situations sociales,
d'intérêts, d'opinions, on s'aperçoit
qu'il n'y a là que des étiquettes factices
de malentendus, et qu'il suffit de
causer, de s'entendre en pleine lumiè-
re, pour qu'on s'aperçoive qu'on est
d'accord sur les points essentiels".

Non, nous ne sommes pas réunis ici
contre quelqu'un, ni contre quelque
chose; nous sommes réunis ici pour
entreprendre, pour construire. Et
je doute pas que l'A.C.P.A. ne fasse
siennne cette parole de l'archevêque
auxiliaire de St-Boniface, S. E. Mgr
Yelle, au sujet de l'Association d'É-

éducation du Manitoba: "L'Association
d'Éducation, dit-il, ne crie pas, elle
instruit; elle ne s'agit pas, elle agit;
elle ne critique pas, elle construit;
elle ne se plaint pas des voisins, elle
se demande ce qu'il faut faire et elle
le fait."

planta la croix, sur le cap de Gaspé, tous les chapitres de notre histoire attestent la vertu glorieuse et tonifiante de l'action constructive chez nous, pour Dieu d'abord; et dans cette hiérarchie nettement établie de nos devoirs où les fins secondaires et temporelles sont subordonnées à la fin

supérieure et primordiale si "nous cherchions d'abord le Royaume de Dieu et sa justice", la promesse divine est formelle et toute notre histoire témoigne qu'elle s'est puissamment accomplie pour notre peuple "le reste nous sera donné comme pain surcroît."

Mélange de cafés de choix
de la maison Wilson par-
ticulièrement avantageux
aux prix suivants:

La livre	25c,	28c,	35c
ou 3 livres \$1.00		

Bon et fort thé noir
avec l'arôme de Ceylan
40c et 45c

Poudre à pâte Magic

Boîte de 1 livre	37c
Boîte de 2½ livres	90c
Boîte de 5 livres	\$1.70

farine purité, très renommée pour le bon	
pain 98livres	2.75
49 livres	1.40
24 livres	0.75

HENRY WILSON

& CO. LTD
Place du Marché
10159 99e rue -- Tel. 27210

onde a
rgent

s prévues: instruction,
es, souscriptions, ca-

... aussi des dépenses im-
prévues, accidents, revers, voya-
ges. Ne vous laissez pas
aller. Quoi que vous ayez,
ne dissipez pas vos res-

du d'aujourd'hui sera
ire de demain. Mettez
régulièrement. Ouvrez
e à la

ienne Nationale

\$126,000,000

X AU CANADA

Edmonton

DEUR, gérant